

# LA VOZ DE ALBACETE

DEMETRIO GUTIERREZ ALARCON

DIARIO INDEPENDIENTE

Edita: PEDRO GARCIA MUNERA

EX-NUM. 9.305 - Gabriel Ciscar, 34. - Teléfonos: 226050 - 226054

MIÉRCOLES, 21 DE JULIO DE 1982 35 PTAS.

modificaciones en la Comisión  
Constitucional

## Examinado en el Senado el Estatuto de Autonomía de Castilla-La Mancha

MADRID, 20 (Efe).— Los pro-  
yectos de Estatuto de Autonomía

para Canarias y Castilla-La Mancha,  
han quedado dictaminados esta ma-  
ñana en la Comisión Constitucional  
del Senado, sin que se haya aproba-  
do por el pleno del Congreso de los  
Diputados.

En lo que se refiere al proyecto de  
Estatuto de Autonomía para Casti-  
lla-La Mancha, todos los enmenda-  
ntes anunciaron que dejaban la defen-  
sa de sus enmiendas para el Pleno del  
Senado que se iniciará el día 26, a fin  
de no retrasar la aprobación del Es-  
tatuto.

DE SEPTIEMBRE

Alcalde de  
Albacete el  
Ministro  
Agricultura



Alvarez recibió  
gubernador civil y  
provincial del  
MOPU

(Página 7)

## Prestación de incapacidad laboral transitoria para los trabajadores por cuenta propia

MADRID, 20 (Efe).— El próxi-  
mo Consejo de Ministros estudiará  
un real decreto con las condiciones y  
requisitos por los que se regulará la  
prestación de incapacidad laboral  
transitoria para los trabajadores del  
campo por cuenta propia, según han  
informado a Efe fuentes del Ministe-  
rio de trabajo y Seguridad Social.

General López-Sáez, Jefe del Macom

## Como piloto me

linararía por el F-18 A,

americano»

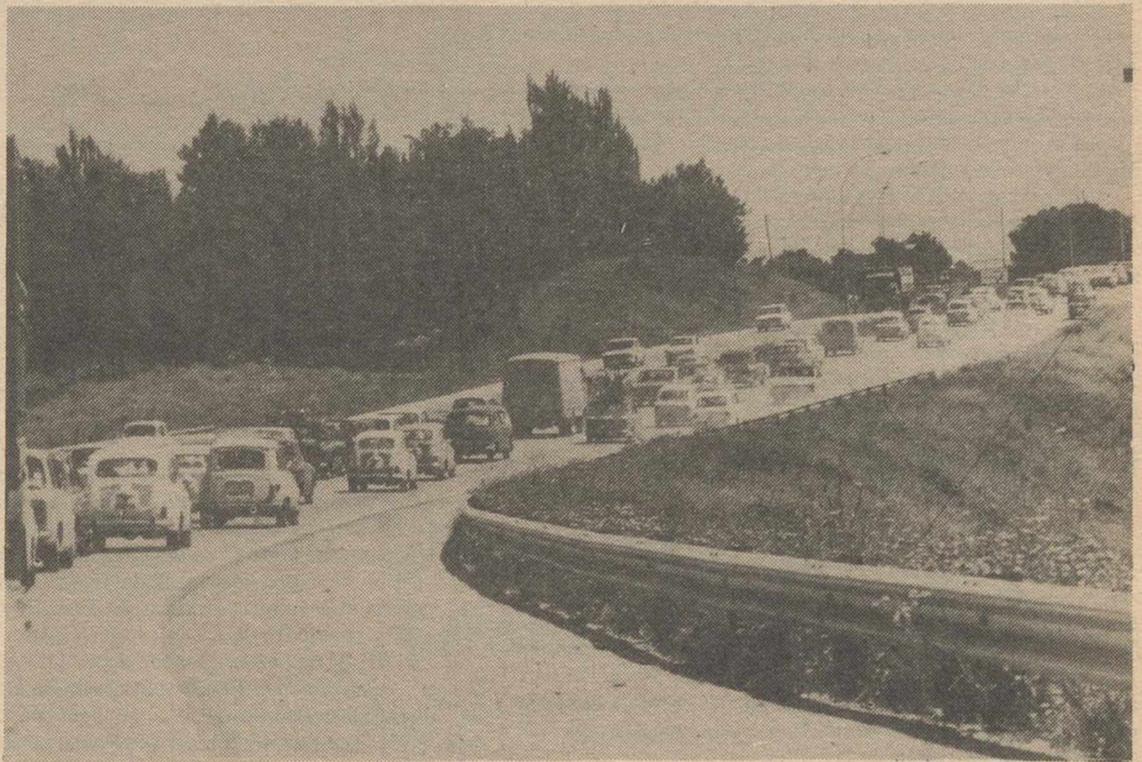


Base de «Los Llanos» podría ser  
del futuro avión de combate y

(Página 11)

Importantes mejoras en carreteras de la provincia

## Más de 1.200 millones de inversión ya han sido aprobados



(Página 9)

Declaraciones  
de Alberto  
Oliart

## El programa Faca, al próximo Consejo de Ministros

El ministro de Defensa, Alberto  
Oliart, ha declarado a Efe: "Mi in-  
tención es que la documentación sob-  
re el programa Faca vaya a este  
próximo Consejo de Ministros".

Oliart ha recordado que la deci-  
sión sobre la resolución del progra-  
ma Faca corresponde al Consejo de  
Ministros. "en cuanto esta sea firme  
—ha puntualizado— se convocará  
una rueda de prensa para todos los  
medios informativos en la que se ex-  
plicará las razones de la decisión".

El titular de Defensa ha apoyado  
el estudio del programa en próximo  
Consejo. "Entre otras razones —ha  
dicho— la decisión debe adoptarse  
ya que los costos aumentan a medida  
que transcurre el tiempo".

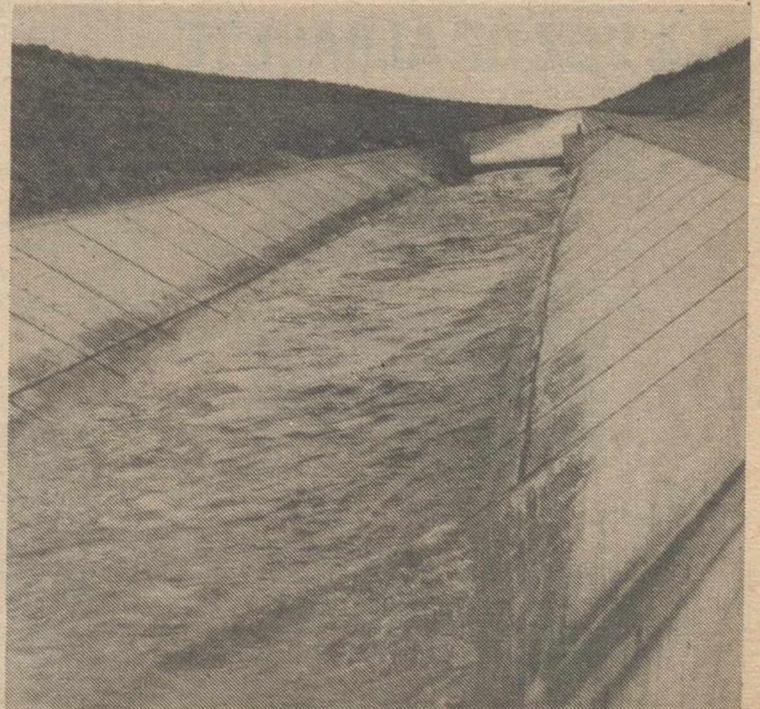
La decisión por la que el Consejo  
de Ministros decidirá la empresa  
constructora que proveerá el progra-  
ma Faca marcará el inicio de con-  
versaciones a fin de ultimar el contrato  
de compra.

Obras Hidráulicas invertirá 3.500  
millones en la provincia

PROBABLE SEPARACION DE LAS OBRAS A REALIZAR  
EN LA CAPITAL Y LA PROVINCIA

## «Con el Ayuntamiento de Albacete no hay problemas y se evitarán posibles demoras»

(DIRECTOR PROVINCIAL DEL MOPU)



(Página 7)

# EFEMERIDES

## Tal día como hoy

1702.— Nace en Villadiego (Burgos) el historiador padre Florez, autor de la "España sagrada", obra erudita, representativa del siglo XVIII.

1773.— Muere en Madrid Jorge Juan y Santacilia, Marino y científico español, quien con Antonio de Ulloa, formó parte de la expedición científica francesa la Condamine, en Sudamérica.

1798.— Batalla de las pirámides y toma de el Cairo por las tropas de la República francesa, al mando de Napoleón Bonaparte.

1822.— Agustín Iturbide es coronado emperador de México en la catedral de la capital y toma el nombre de Agustín I.

1825.— En Torrecilla de Cáceres (Logroño) nace Praxedes Mateo Sagasta, político de tendencia liberal, varias veces presidente del Consejo de Ministros.

1828.— Fallece en París el autor dramático español Leandro Fernández de Moratín.

1858.— Nace en Gross Seelowitz (Austria) María Cristina de Habsburgo y Lorena, que había de ser madre de Alfonso XIII y regente del reino durante más de 15 años.

1898.— Nace en Oak Park, cerca de Chicago, el novelista Ernesto M. Hemingway, Premio Nobel de Literatura 1954.

1907.— De ascendencia andaluza, nace en Madrid Miguel Mihura, escritor humorista y autor teatral.

1917.— Guerra de 1914-18. En el frente de Ypres los alemanes lanzan las primeras bombas de gases asfixiantes.

1938.— Guerra del Chaco. Se firma en Buenos Aires el tratado de paz que pone fin a esta larga contienda sudamericana.

1942.— Debuta en Madrid la cantante Lola Flores.

1974.— La Malagueña Amparo Muñoz es elegida "Mis Universo", en Manila.

1978.— Golpe militar en Bolivia. El general pereda asume la presidencia.

## Bautizo

En la Parroquia de la Purísima Concepción ha recibido las aguas bautismales el niño Juan Antonio García Fernández. La ceremonia fue oficiada por el coadjutor don Antonio Pérez Pina.

El niño, hijo de Juan García Benegas y Herminia Fernández Ruescas, fue apadrinado por sus tíos Eugenio y María Dolores García Benegas. Firmaron como testigos sus abuelos Antonio García Cano y Ginés Fernández Parra, administrativo de LA VOZ DE ALBACETE.



**CRUZ ROJA ESPAÑOLA**  
ASAMBLEA PROVINCIAL DE ALBACETE

- Puestos Primeros Auxilios Permanentes -

ALBACETE	22 50 02	MADRIGUER.	48 42 11
ALMANSA	34 11 90	MAHORA	75
LA RODA	44 13 28	ALCARAZ	38 00 04
TOBARRA	32 51 98	MUNERA	37 22 81

En todas partes para todos

## SUPLEMENTOS GRATIS DE LA VOZ DE ALBACETE

SABADOS



DOMINGOS



MENSUALMENTE



# demografía

## NACIMIENTOS

Javier Valverde Chust, hijo de Juan y Claudina.  
Eduardo Valverde Chust, hijo de Juan y Claudina.  
Antonio-José Rodríguez Morenp, hijo de Antonio y Aurora.

Antonio Blazquez Rubelo, hijo de Antonio y Pastora de Jesús.

Estaban Caballero Pérez, hijo de Angel y Remedios.  
Francisca Blazquez Plá, hija de Francisco y Jerónima.  
Rogelio González Olivias, hijo de Rogelio y Lucina.

María Esperanza Hernández Martínez, hija de Antonio y Esperanza.

Francisca-Antonio Cifuentes García, hijo de Francisco y Antonio.

Juan Valera Requena, hijo de Juan y Rosario.  
María José Azorín Belda, hija de Juan Miguel y Rosario.

## MATRIMONIOS

Antonio Alfaro Moya y Marabillas González Abarca.  
Abel Piqueras González y María Iciar Miguel Eguía.  
Enrique Toral Lapuente y Purificación Romero Alfaro.  
Miguel Angel Salvador Romo y María de los Llanos López Alvaro.

## DEFUNCIONES

Pedro Martínez Rodenas.  
Remedios López Perona.

## AUTOBUSES

### LUNES A VIERNES

(Horarios y destinos)

**MAÑANA.** 6.15, Cuenca; 6.30, Cuenca; 7, Valencia; 7.30, Cartagena; 8.30, Hellín Puente Génave; 9, Molinicos-Valencia; 10, Valencia, Alicante y Cartagena; 10.30, Valencia; 11.30, Valencia-Puertollano Alicante-Madrid y Madrid; 12, Madrid-Alicante y Cartagena; 12.30, Valencia-Valdepeñas, Valencia-Sevilla, Valencia-Jaén y Villarrobledo; 13, Villamalea, Casasimarro, Hellín y Valdepeñas-Valencia; 13.30, Montealegre y Ontur; 13.45, Carcélén, Iniesta, Pedroñeras, Hellín, Socovos, Almansa-Alpera, Caudete y Valdeganga; 14, Casas de Lázaro, Los Anguijes, Alcalá del Júcar, Q. del Rey, Villarrobledo, Munera, Tébar, Balazote-La Herrera, El Bonillo y Puertollano-Valencia.

**TARDE.** 14.15, Valencia-Molinicos; 14.30, La Gila; 15, Orcera; 15.30, Bogarra (viernes), P. del Madera, Cuenca (Alansa), Tomelloso y Puente Génave; 16, Jaén-Barcelona; 16.30, Jaén-Valencia, Alicante-Madrid; 17, Valencia (Ralsa), Albaladejo (jueves no), Barcelona-Jaén; 17.30, M. del Palancar, Madrid-Alicante; 17.45, Madrid, Alicante-Madrid; 18, Casas de Lázaro, Alcaraz-Peñascosa, El Picazo, Almansa-Alpera, Montealegre, Balazote-La Herrera, Bienservida, El Bonillo y Valdeganga; 18.10, Ayna; 18.30, Minglanilla, Carcelén, Villamalea, Villarrobledo, Caudete, Albatana y Sevilla-Valencia; 19, Q. del Rey, Hellín, Pozo Cañada, Casas de Ves, Nava de Abajo, Playa de Gandía, Cartagena y Madrid-Alicante.

**NOCHE.** 0.45, Barcelona-Sevilla, Sevilla-Barcelona; 4.30, Ciudad Real; 2.30, Alicante-Madrid (lunes).

## LLEGADAS

(Horarios y procedencia)

**MAÑANA.** 8.20, Nava de Abajo y Casas de Ves; 8.30, Alcalá del Júcar, Carcelén, Villamalea, Q. del Rey, Ayna, El Picazo, Villarrobledo, Socovos, Pozo Cañada, Hellín, Munera, Tébar y Bienservida; 8.45, Caudete, Almansa-Alpera, Montealegre, Albatana, El Bonillo, Valdeganga y Molinicos-Valencia; 9, Casas de Lázaro, Alcaraz, Peñascosa, Minglanilla, M. del Palancar, Paterna del Madera, Tomelloso y Balazote-La Herrera; 9.15, Orcera y Albaladejo; 9.30, Pedroñeras, La Gila y Puente Génave; 9.45, Villarrobledo y Hellín (Renfe); 10, Cuenca (Alansa), Playa de Gandía y Bogarra (viernes); 10.30, Caudete; 10.45, Balazote-La Herrera; 11.15, Cartagena, Alicante-Madrid y Valencia-Puertollano; 11.45, Madrid y Madrid-Alicante; 12.15, Valencia-Valdepeñas, Valencia-Sevilla y Valencia-Jaén; 12.30, Valdepeñas-Valencia; 13.30, Puertollano-Valencia; 14, Valencia-Molinicos.

**TARDE.** 14.45, Hellín; 15, Jaén-Barcelona; 15.15, Los Anguijes; 15.30, Almansa-Alpera; 15.45, Villamalea, Villarrobledo y Hellín; 16, Iniesta, Casasimarro, Puente Génave y Valdeganga; 16.15, Q. del Rey, Montealegre, Ontur y Jaén-Valencia; 16.20, Alicante-Madrid; 16.30, Casas de Lázaro y Carcelén; 17, Valencia, Valencia y Barcelona-Jaén; 17.15, Ciudad Real; 17.20, Cartagena y Madrid-Alicante; 17.30, Cartagena y El Bonillo; 17.35, Alicante-Madrid; 17.45, Cuenca; 18.15, Sevilla-Valencia; 18.45, Madrid y Madrid-Alicante; 19.30, Cuenca; 20, Alicante, Cartagena y Valencia; 20.20, Valencia.

**NOCHE.** 0.45, Barcelona-Sevilla y Sevilla-Barcelona; 2.30, Alicante-Madrid

EN DEFENSA DE LOS INTERESES DE ALBACETE Y LA PROVINCIA SUSCRIBASE A

## «LA VOZ DE ALBACETE»

# CALENDARIO

## SANTORAL

### PARA HOY:

Lorenzo, Víctor, Alejandro, Claudio, Justo, Julia.

### PARA MAÑANA:

Platón, Teófilo, Cirilo, Lorenzo de Brindis, María Magdalena.

## FARMACIAS

### PARA HOY:

VIÑAS PICAZO (antes cabeza).— Marqués de GALLEGO PICAZO.— Granada, 3.— (final de día)

## TELEFONOS URGENTES

PARQUE DE BOMBEROS	.....
POLICIA GUBERNATIVA	.....
POLICIA NACIONAL	.....
POLICIA MUNICIPAL	.....
GUARDIA CIVIL	.....
CASA DE SOCORRO	.....
CRUZ ROJA AMBULANCIA	.....
AMBULANCIA (URGENCIAS)	.....
AMBULANCIA SERVICIO PUBLICO	.....
RESIDENCIA SANITARIA	.....
ESTACION DE FERROCARRIL	.....
ESTACION DE AUTOBUSES	.....
TELEGRAFOS	.....
OFICINA RECLAMACION PRECIOS	.....

## PARADAS DE TAXIS

PLAZA DE FATIMA	.....
AVENIDA DE ESPAÑA	.....
ALTOZANO	.....
ESTACION VIEJA	.....
ESTACION NUEVA	.....

## TRENES

Los horarios corresponden, por orden, a los de la mañana, tarde y noche. Los marcados con (\*) tienen enlace en La Alfranca para Alicante.

### DIRECCION LEVANTE

**Expresos:** Sevilla-Valencia, 2.25-2.35; Madrid-Valencia, 3.39-3.59; Madrid-Valencia, 3.48-4.10; Madrid-Valencia, 4.18-4.44. **Tranvía:** Alcazar-Valencia, 7.25-7.55; Alcazar-Valencia, 8.57-9; **Intercity:** Madrid-Valencia, 9.50-9.52; **Rápidos:** Madrid-Alicante, 13.34-13.36; Murcia-Cartagena, 13.34-13.55; **Electrotren:** Murcia-Cartagena, 14.11-14.13; **Intercity:** Madrid-Valencia, 14.50-14.52; **Expresos:** Madrid-Murcia, 18.36-18.38; Madrid-Valencia, 18.46; **Intercity:** Madrid-Valencia-Castellón, 19.56-19.59; **Tranvía:** Alcazar-Valencia (\*), 19.56-19.59; **Intercity:** Valencia, 21.20-21.22; **Expreso:** Almería-Badajoz, 21.42-21.50.

### DIRECCION CENTRO

**Expresos:** Barcelona-Valencia-Málaga, 0.46-1.10; Barcelona-Valencia-Sevilla, 1.31-1.41; Alicante-Madrid, 2.41-3.16; Cartagena-Murcia, 4.05; Barcelona-Jaén-Almería-Badajoz, 7.04-7.06; Valencia-Madrid, 7.53-7.55; **U. T.:** Valencia-Alicante, 9.48-9.50; **Rápidos:** Cartagena-Murcia-Almería, 12.50-13.10; **Electrotren:** Alicante-Madrid, 12.50-13.10; **Intercity:** Castellón-Sevilla-Málaga, 13.03-13.05; **Intercity:** Castellón-Sevilla-Málaga, 13.53-13.55; **Talgo:** Alicante-Madrid, 17.44-17.46; Valencia-Madrid, 18.23-18.25; **Talgo:** Cartagena-Madrid, 18.39-18.41; **U. T.:** Valencia-Alcazar (\*), 19.56-19.59; **Intercity:** Valencia-Madrid, 20.23-20.25; **Ferrobús:** Valencia-Madrid, 20.23-20.25; **Intercity:** Valencia-Madrid, 21.28; **U. T.:** Valencia-Albacete, 21.28.

## LA VOZ DE ALBACETE

### DIARIO INDEPENDIENTE

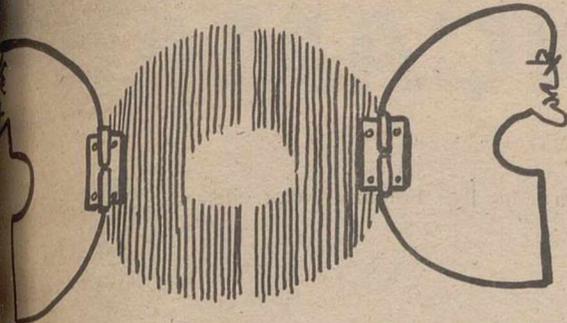
Año XXX - Depósito Legal: Albacete - 7.1980  
Redacción, Administración y Talleres:  
Gabriel Ciscar, 34 - Telefonos: 22 60 50 y 22 60 51

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

Un mes	.....
Tres meses	.....
Seis meses	.....
Un año	.....

Dirijase a nuestra Administración indicando forma de pago: postal, transferencia, talón bancario o recibo de banco.

# Afilando el lápiz



3.6016-82

## Trinchera de los partidos:

Club Liberal

## panorama político

Por Abelardo SANCHEZ

...ciones andaluzas, que han  
...ncipio de lo que ocurrirá si  
...elecciones en otoño, han  
...do que la fragilidad de Ucd  
...condiciendo a la bipolariza-  
...la vida política. La dialéctica  
...que es lo que agluti-  
...a un partido las volunta-  
...ción y de voto, la hemos  
...o históricamente en España  
...na dialéctica de derechas y  
...tas que tiene como virtud  
...de unos contra otros.  
...os del mapa político espa-  
...o la tarea a la que nos he-  
...do con tanto entusiasmo  
...erto en la historia. Por eso,  
...do posible la democracia ja-  
...nuestros lares. El panorama  
...pañol está matizado por  
...la bipolarizadora, que hoy  
... puede crearle graves ries-  
...nuestra balbuciente democra-

...o en política es un factor  
...ante para acertar o no. El  
...lucha en contra de la demo-  
...Carabrar las elecciones en  
...n, a los de  
...en La Es-

...2.35; Ma  
...Madrid-  
...ivia: Albu-  
...urcia, sala-  
...city: Ma-  
...z, 13.34-13  
...otrém: S  
...encia, 14.5  
...Madrid-Alc  
...Castellón  
...9.59; Inten-  
...eria-Badaj

...antes, oigamos las palabras:  
... persona tiene derecho al trabajo, a la libre elección de su trabajo, a  
... equitativas y satisfactorias de trabajo y a la protección contra el

... persona tiene derecho, sin discriminación alguna, a igual salario por  
... (Declaración universal de Derechos Humanos).

... empleo es en todo caso un mal y que, cuando asume ciertas di-  
... puede convertirse en una verdadera calamidad social». (Juan Pa-

... juzgarlas? ¿Verdad? ¿Mentira?. Preferimos que, quien conteste,  
... calidad: que obras son amores y no buenas razones.  
... calidad de un pueblo, como el gitano, mayoritariamente en paro. Re-  
... puestos de trabajo por el color de su piel o en base una secular y he-  
... que les discrimina. Al que hoy se discute hasta el negro men-  
... de aquellas actividades —las más «bajas»— a las que le condenamos,  
... así a la mendicidad o a la delincuencia, si quiere librarse del

... de nuestras ciudades, sometidos a privaciones de todo género,  
... impotentes... no dudamos de que al gitano le sobran motivos  
... tanta palabra, no pasa de «papel mojado».

... por lo tanto su jornada laboral es superior a la de los payos: el 48 por  
... ante 7 y más de 12 horas. El 48,3 por ciento trabaja más de 42 horas se-

... El 79 por ciento de las familias gitanas tiene, al menos, dos miembros

... Son pocos los que no trabajan por voluntad propia.  
... muchos, los que alternan varias ocupaciones a lo largo del año, para

sectores de la vida española y con ello a una dialéctica de agresión que no se hasta qué punto podemos soportar con un denominador común de falta de fe empresarial y de inversión y con la desesperación de más de dos millones de parados. La vida social, política y económica no tiene en estos momentos el punto de equilibrio que es necesario.

Tenemos que esperar a la primavera. Es imprescindible dejar que se asienten en el centro las opciones que hagan posible el colchón político que hoy necesitamos más que nunca si de verdad aspiramos a vivir en libertad y en democracia. Es comprensible la prisa de unos y de otros y también el argumento de que la hipoteca gubernamental no puede aguantar mucho tiempo. Pues a pesar de ello, es preferible que se haga un cambio «tecnico» de gobierno que propicie ir tirando hasta la primavera del 83 y permitir que se asienten las opciones liberales y de centro a meternos en el marasmo de una elecciones bipolarizadas de las que no va a salir más que una democracia provisional con un carga dialéctica de agresión que nada va a favorecer el entendimiento en democracia y en libertad.

## Trinchera libre:

## pueblo gitano trabaja

## ando le dejan...

Albacete, 19 de julio de 1982  
IV Escuela de Verano  
Por la Comisión Organizadora (Siguen tres firmas)

**N. de la R.— Aunque tenemos por norma no apostillar las cartas que publicamos, debemos hacer una excepción para clarificar la postura del periódico en la publicación de referencia, no sin antes exponer nuestro asombro ante el hecho de que las groserías dimanaran, precisamente, del llamado «Taller de poesía». En el comentario se hacía salvedad de los profesores que, dignamente, con categoría y altura intelectual, habían desempeñado un labor en consonancia con su hermosa profesión. Los apelativos no presuponen necesariamente una determinación de la naturaleza de los autores; si en vez de indios comanches o mestizos, hubiésemos dicho cafres, la expresión hubiera sido válida, aunque el inspirado poeta hubiese nacido en Extremadura (tierra de conquistadores de Sudamérica, por cierto). Por otra parte, los señores Reagan, Carrillo y Calvo Sotelo difícilmente se podrían sentir ofendidos por los ataques dirigidos**

... personas que no trabajan por voluntad propia.  
... muchos, los que alternan varias ocupaciones a lo largo del año, para

(Pasa a la Pág. siguiente)

## CARTAS AL DIRECTOR

### La Escuela de Verano y su «Taller de Poesía»

Sr director de LA VOZ DE ALBACETE  
La Comisión Organizadora de la IV Escuela de Verano de Albacete acogiéndose al derecho de réplica que concede la legislación vigente quiere puntualizar la noticia aparecida el día 17 del presente mes:

- 1º Califican Vds. la clausura de «merienda de negros» y una «vergüenza para Albacete» afirmaciones totalmente falsas y gratuitas como pueden atestiguar los alumnos asistentes al acto así como las personalidades representativas de las entidades colaboradoras.
- 2º Identifican Vds. el acto de clausura con una actividad de los Talleres de Poesía en las que, en el mismo tono irónico y sin hiel en las chiribitas, se confeccionaron unas aleruyas humorísticas sobre diversos temas: Santiago Carrillo, Calvo Sotelo, La colza, Las Malvinas, el señor Regan y LA VOZ DE ALBACETE; de las que nadie se ha sentido ofendido a excepción de Vds.
- 3º En relación a los profesores aludidos en su artículo queremos puntualizar:

El profesor del Taller de Poesía es extremeño afincado en Madrid, por lo que no entendemos sus términos de «indio comanche» y «susceptible mestizo»; con lo cual han herido gravemente la dignidad de otro profesor, efectivamente hispanoamericano, que nada tuvo que ver con la actividad del Taller de Poesía ni se había sentido anteriormente aludido ni por tanto «molesto» por sus chiribitas.

4º No encajan sus calificativos en tono insultante de: «indio comanche» y «mestizo», con sus aspiraciones de «civismo, buen gusto, tolerancia y democracia».

5º Reconocemos y agradecemos sus servicios informativos referentes a todas nuestras actividades e incluso aceptamos el tono crítico de sus chiribitas aunque no estamos totalmente de acuerdo con ellas.

6º Rachazamos y condenamos enérgicamente el artículo que ha motivado estas puntualizaciones.

7º La Comisión Organizadora, sin ánimo de polémica, da por zanjado el tema con estas líneas.

Albacete, 19 de julio de 1982  
IV Escuela de Verano  
Por la Comisión Organizadora (Siguen tres firmas)

**N. de la R.— Aunque tenemos por norma no apostillar las cartas que publicamos, debemos hacer una excepción para clarificar la postura del periódico en la publicación de referencia, no sin antes exponer nuestro asombro ante el hecho de que las groserías dimanaran, precisamente, del llamado «Taller de poesía». En el comentario se hacía salvedad de los profesores que, dignamente, con categoría y altura intelectual, habían desempeñado un labor en consonancia con su hermosa profesión. Los apelativos no presuponen necesariamente una determinación de la naturaleza de los autores; si en vez de indios comanches o mestizos, hubiésemos dicho cafres, la expresión hubiera sido válida, aunque el inspirado poeta hubiese nacido en Extremadura (tierra de conquistadores de Sudamérica, por cierto). Por otra parte, los señores Reagan, Carrillo y Calvo Sotelo difícilmente se podrían sentir ofendidos por los ataques dirigidos**

(Pasa a la Pág. siguiente)

## Recuadro

# TRANQUILOS, DE VACACIONES

En los umbrales de las vacaciones oficiales, que siempre empiezan en agosto, no sabemos por qué —y en esto no ha habido variación respecto de las costumbres del régimen anterior—, cuando el aire acondicionado funciona a tope y los despachos oficiales de la Administración central ya fueron desesterados, se viene realizando una intensa labor en las áreas políticas de la provincia. En realidad, la excepción, en este mes —caducados los encuentros del Mundial—, el Pce es el único partido que se ha dedicado a la fiesta y el mitin. Desde Albacete, se viene proyectando una actividad casi desusada; es como hacer y dejar hecho, como pidiendo disculpas por las semanas que se avecinan del necesario descanso veraniego, para que no digan. El caso es que el gobernador civil ha reclutado a toda la Administración periférica de la provincia — como ahora se llama — y se la ha llevado a Madrid, para llamar, insistir, dar aldabonazos en los despachos y traerse cosas para Albacete. Unas, porque el Estado las tiene previstas, otras porque sin estar previstas ni ser obligadas, se consiguen para la provincia en esa carrera ambiciosa de logros que se hace tan necesaria. Con el director provincial del Mopu de ariete —siempre fue Obras Públicas el ministerio más lucido, porque la traducción material suele ser espectacular—, y con los demás representantes de los distintos ministerios, el gobernador civil se ha traído llenas las alforjas, y de ello, en distintas páginas, deja constancia hoy el periódico. Miles de millones a invertir que, además de las mejoras materiales que suponen, de la elevación los bienes comunes, han de traducirse en la creación de puestos de trabajo, factor que no debe olvidarse, que ha de tenerse muy en cuenta. Las compensaciones por el Trasvase, las obras complementarias, la sanidad, las carreteras, las repercusiones en el medio rural; todo cuanto ha de suponer un progreso, es el resultado de ese periplo por el asfalto madrileño. Ahora, ya, pueden irse tranquilos de vacaciones.

GUTIERREZ ALARCON

## Punto de vista

# Como en la propia casa

No sabemos como marcharán las relaciones entre los medios de comunicación, de otras zonas, y el Ejército. Si sabemos, por el contrario, que en la Base Aérea de Los Llanos, cada vez que tenemos que ir allí, estamos como en nuestra propia casa. Su nuevo comandante en jefe, el coronel Fernández Sequeiros, el lunes pasado ya nos dio las primeras muestras de cordialidad. Y ayer, el teniente general Jefe del Mando Aéreo de Combate, sorprendió a su mismo ayudante, cuando accedió a entrevistarse con nosotros. Estuvo muy amable el general López Sáez que nos habló, sin muchas reservas, del Programa Faca (Futuro avión de combate y ataque). Con anterioridad, el coronel Fernández Sequeiros expresó su deseo de que la Base tenga una total vinculación con Albacete. Ya le advertimos que, efectivamente, Albacete siente como suyo este importantísimo complejo militar, pues la historia de la Aviación española en buena parte se inicia entre el viejo campo de La Torrecica y Los Llanos. Les puedo garantizar que da gusto moverse dentro de los amplios límites de la afectuosidad y la amistad. Y así es como nos movemos en la Base, estrechando manos y correspondiendo a un sin fin de saludos de los jefes, oficiales y suboficiales que allí cumplen con su obligación profesional. De esta forma el cumplimiento del nuestro se hace, incluso, agradable. Lo cual es muy importante.

## SIGUE EN SUS TRECE

El señor Suárez, don Adolfo, sigue en sus trece. Y por tanto, ante la prensa prefiere permanecer mudo. A su regreso de Caracas eludió todas las preguntas que los periodistas le formularon sobre sus inmediatos proyectos políticos. Deben de ser escasos pues el conde no dijo ni pío. Si dijo, por el contrario, que tanto Lavilla como Cavo Sotelo conocen su posición respecto a la remodelación

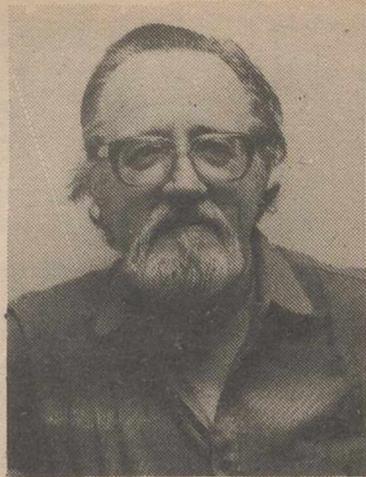
interna del partido. Se nos hace muy cuesta arriba pensar, que un hombre que él mismo se puso fuera de juego por lo que a política se refiere, ahora pretenda tener tantas bazas en la mano. Suárez, rey del mitismo, no quiso mojarse demasiado en las elecciones andaluzas. Tampoco se nos antoja una postura de tono positivo su intencionada desvinculación de los asuntos que últimamente pasaron por la mesa del Comité Nacional de Ucd. Por tanto, estimamos que podría ser un error de considerable tamaño el esperar que ahora venga, y con sus manos limpias, alguien pretenda que diga la última palabra del asunto. Comprendemos que a sus seguidores estas apreciaciones los pueda enfadar. E incluso irritar. Esa fidelidad les honra y sobre ella no hay nada que objetar. Pero la verdad es que Adolfo Suárez en su última etapa ha hecho muy poco para que le sea reconocido mérito alguno.

## DURA ACUSACION

Robles Piquer ha puesto en evidencia a Santiago Carrillo. El hasta hoy director general de Radiotelevisión declaró a la Agencia "efe", que lo que el secretario general del Partido Comunista dijo como parte de una conversación sostenida con él, y que se refería a la dimisión de Robles Piquer, no es cierto, ya que "semejante conversación nunca existió". En estos momentos desconocemos cual será la respuesta de don Santiago. Pero si de verdad todo aconteció según cuenta Robles Piquer, no cabe la menor duda de que la postura del Secretario General del Pc no es del todo envidiable, ya que el camino de la mentira es el menos recomendable para un líder político. Lo que si resulta público y notorio, es que Santiago Carrillo va detrás del cese del director general de Radiotelevisión desde hace algún tiempo. Pero de ahí a lo otro, la verdad, va un abismo. Esperemos acontecimientos.

Eduardo CANTOS

## Semblanza de José Donoso



(Efe Documentación).—Residente en España durante casi 20 años y chileno de nacimiento (1924), José Donoso es uno de los escritores de habla hispana más analizados en la actualidad.

Procedente de una familia burguesa, de cuyo padre, médico, hereda una exagerada afición a la literatura, a los 20 años se marcha a correr aventuras ya que no quiso «estudiar ninguna profesión de esas que los padres quieren que se estudie» y se dedica a los más duros trabajos en busca de una experiencia que más tarde considerará innecesaria, ya que lo que vale en realidad es el talento y la imaginación, según ha aclarado en su vida de madurez.

A los 12 años ya escribe cuentos, y siempre el veneno de la lectura está presente en su vida, sobre todo de aquellas obras que tienen un marcado carácter anglosajón: Henry James, Virginia Woolf... No obstante siente que cuando abandonó su casa para trabajar como pastor, lo que en realidad hizo fue leer a Marcel Proust, lectura que estuvo presente en todos sus momentos.

Su matrimonio con la pintora María Pilar Serrano Mendieta, a quien conoce en Bueno Aires, marca un hito en su producción literaria, ya que a su carácter inestable le confiere una estabilidad que se traduce en una fecunda tarea. Su obra «Verano y otros cuentos», «Coronación», «El charleston», «Este domingo», «El lugar sin límites», ve su consagración definitiva con la obra ya escrita en España «El obscuro pájaro de la noche», narración poblada de monstruos feos que confiere al autor una categoría universal y de la que en menos de un año llegan a aparecer hasta ciento treinta y nueve críticas.

Su formación intelectual que se vio truncada por el espíritu de aven-

turas, vuelve a reanudarse a su vuelta a Chile, donde estudia inglés para especializarse en el campo de la literatura y llegar a la Universidad de Princeton, como alumno y como maestro más tarde.

Del escritor que Neruda esperaba que fuese el gran autor de la novela chilena y al que se desea que se convierta en el Balzac del continente, se espera que vuelva a su tierra en repetidas ocasiones tras sus pasos por México, Estados Unidos y España, pero él va retrasando la vuelta en espera de que termine en su país la dictadura y en varias ocasiones asegura que en España, debido a la cantidad de exiliados hispanoamericanos existentes, ha encontrado otra vez su idioma y es muy fácil practicarlos con ellos. Ha de pasar unos años para que se decida a volver.

L vuelta a Chile del escritor se produce en julio de 1980 porque «estoy cansado de ser extranjero» —asegura— y seis meses más tarde es incorporado a la Academia Chilena de la Lengua. Sobre su vuelta, asegura que es un hecho evidente de que los intelectuales que se marcharon cuando la dictadura de Pinochet están volviendo porque su país necesita de ellos y lo verdaderamente importante es poder vivir en su tierra y entre los suyos.

Su última obra «El jardín de al lado» será el motivo que le vuelva a traer a España para presentarla en la editora y asegura de ella que es la más realista y psicológica de todas cuantas ha escrito. Describe la crisis y recuperación de una pareja de edad madura.

### Cartas al director

(Viene de la Pág. anterior)

desde su mural de la Universidad Laboral de Albacete. Finalmente diremos que somos los primeros en lamentar que se haya producido este incidente, y que responsables políticos y

miembros de la IV Escuela de Verano nos han expresado su solidaridad ante el ataque al periódico, mucho más grave y artero de lo que la Comisión Organizadora de la Escuela ha valorado.

### TRIBUNA LIBRE

#### El pueblo gitano trabaja cuando le dejan...

(Viene de la Pág. anterior)

Pero se les condena a las actividades más «bajas».

\* El 90 por ciento de sus actividades están así consideradas. Sin práctica esperanza de promoción social.

\* En orden descendente de importancia cuantitativa, el gitano es obrero, temporero, chatarrero, vendedor ambulante. Y la gitana: vendedora ambulante, servicio doméstico, temporera, chatarrera.

\* En profesiones «liberales», sólo el 1,7 por ciento de la población gitana.

\* Y todos, frente a graves problemas laborales:

- Escasez de trabajo. Abunda el paro forzoso.
- No especialización.
- Falta de aceptación.
- Trabajo de eventualidad y peonaje.

Y, consecuentemente, al hambre:

\* No alcanzan derechos de la Seguridad Social.

\* Un tercio amplio de las familias gitanas carecen de autofinanciación económica, viviendo en dependencia continuada.

\* El 90 por ciento de estas familias no tienen ingresos mensuales superiores a las 30.000 pesetas. Y dentro de este grupo, el 34 por ciento se sitúa en un nivel inferior a las 10.000 pesetas mensuales.

(Datos del «Estudio Sociológico de los Gitanos Españoles»)

# GRANDES FIRMAS LAS ENCAMADAS

Por José DONOSO

Dicen que hoy las podrían curar con píldoras, con tratamientos psicológicos relativamente simples, con psicoanálisis, o con medicamentos comprados sin receta en las farmacias, como quien trata casos comunes de neurosis, o tal vez, más exactamente, de depresiones no reconocidas como tales. En todo caso, la frecuencia con que uno oye hablar de parientes viejos que, un buen día, a raíz de un sufrimiento pasajero o de la menor dolencia, se echaron a la cama y no se volvieron a levantar nunca más, pasando el resto de sus vidas entre las sábanas en el fondo de un cuarto oscuro, atendidos por criadas y rodeados de gatos, hace pensar que esta fue una forma que tomaron las neurosis decimónicas, y que quizás haya dado de modo específico en la clase media alta y en la burguesía.

Espero que se me perdone esta digresión que me lleva a pintoresquismos de otra época. Pero en mi afán de volver a relacionarme con esta ciudad, que es la mía, y que tan porfiadamente se me escapa de las manos, después de veinte o más años de no verlos he vuelto a recorrer minuciosamente los Barrios Bajos de Santiago: esa especie de isla que queda de la Carretera Panamericana hacia el Oriente hasta la Quinta Normal, desde Rozas hasta el Club Hípico y el Parque Cousiño, una especie de isla en otro tiempo opulenta que se va deteriorando tranquilamente en el centro de Santiago, tomando la forma de pensiones de mala muerte, de casas renovadas por medio de una mano de pintura chillona tan distinta a los atenuados grises y ocres de entonces, de tienduchas en las esquinas donde el gato dormita encima de los periódicos del pequeño mostrador, papel destinado a envolver una marraqueta de pan, una carretilla de hilo, una medida de yerba mete para los que ahora tomen mate con azúcar tostada sobre los carbones de un brasero. Esta modestia, por no decir pobreza e incluso miseria, distinta a las bullentes poblaciones obreras de más al oriente y al norte y al sur, es hoy la contradicción misma de las multinacionales de acero y cristal, y de los «shopping centers» del Barrio Alto, idénticos a cualquier ciudad del medioeste de Usa donde ahora vive de una manera muy distinta la gran burguesía y la clase media de Chile que antes vivían en Dieciocho y Ejército y Avenida España y República, que asistía sus casas de galerías, todo eso abandonado ahora, casas de vidrios polvorientos y mamparas trizadas. ¿Quiénes viven ahí ahora?

Estos paseos míos, como la «petite madeleine» proustiana, evocaron toda clase de sensacionales, toda mi niñez —más que mi adolescencia, que pertenece a otro barrio— transcurrida en una profunda casa crepuscular de tres patios en la calle Ejército, fragante de confites de nombres olvidados puestos a enfriar en el mármol enmantequillado de una mesa de la galería de las aspidistras; y a la «hora de la oración», en el ora-

torio de la casa resonante de novenas y rosarios; y repleta de los cuchicheos de las criadas que con sus tradiciones traídas de remotos rincones provinciales para cumplir con funciones indeterminadas —¿qué hacía la Mercedes Leiva en la casa, la Ascensión Hidalgo, la Carmela Reyes, fuera de rememorar cosas de otro siglo?— que son sus historias empaparon mi niñez, y que en el tercer patio, mientras oscurecía bajo el parrón rojizo de otoño, levantaban con sus sopladores de totora, colas infernales de chispas del carbón de espio para que encaneciera, antes de distribuir los braseros en las habitaciones «de afuera», y sobre alguno colocar una de esas cúpulas de mimbre encima de las cuáles se ponía a secar la ropa.

Nada puede ser menos contemporáneo, menos trascendente en el momento que la historia ahora vive, que esto que estoy escribiendo, y nada menos «importante». Pienso que en esa época tampoco lo era: estoy hablando de la década de los años treinta, tiempos de la Micilia Republicana y de la Guerra Civil Española, del retorno de Europa de la parentela que vivía allá y fue tan astuta como para ver el vendaval que venía, de la crisis de Ibáñez, de los cesantes con su tarrito pidiendo limosna de puerta en puerta, de la terrible epidemia de tifus exantemático: Santiago, entonces, no llegaba al millón de habitantes, y su corazón era estos barrios de que estoy hablando, decrépitos ahora como un suburbio olvidado en el centro, igual que el Sur de Buenos Aires antes que la imaginación de Borges lo reivindicara y lo volviera a poner de moda. En todo caso, en ninguna de esas mansiones de tabiquería y mármol simulado, ahora subdivididas, en esas callejuelas torcidas alrededor del antiguo Teatro Carrera, en ninguna, digo, falta la televisión: de modo que esa gente debe ser exactamente igual, y sus ideas y conversaciones muy parecidas, a la arrogante gente que habita los «beaux quartiers» del Barrio Alto.

Esta similitud de pensamiento es una decepción para mi deseo de reencontrar el mundo estático del tiempo de mi niñez, transcurrida allí entre gente muy vieja y muy beata y de mentalidad estrecha y raíz provinciana. Esta niñez me puso en contacto con el agro aún unido a la ciudad, y con el siglo pasado, al cuál, pese a mis rebeldías y heterodoxias y viajes, me siento, aún muy próximo. Recuerdo, casi maníacamente, a todos los habitantes de todas las casas de la calle Ejército. Veo al presidente de la República con sus ministros escoltados apenas por un decorativo pelotón de lanceros a caballo pasando en sus carrozas por nuestra calle desde cuyos balcones se les vitoreaba, o se saludaba a algún amigo o miembro de la familia que acompañaba al presidente... el Dieciocho de septiembre era fiesta familiar en las

casas de la calle Ejército, repletas de amigas, tortas y te, que festejaba, constante pesadumbre, pocos años más el otro, que tal vez representara enemigas.

Comencé hablando de las encamadas porque mi padre, médico, nos llevó a vivir de la calle Ejército, y tres tías bisabuelas, el apellido Gana, que venían desde hacía una generación de la intendencia de tan viejo nacimiento, que incluía a sirvientes, monjitas de la noche, parientes pobres que llegaban de morzar, enfermeras, especialistas en repentinismos, notarios provincianos se lo llevaban a los cuñados a sus testimonios, otros tiempos, damas y curas, que venían al oratorio los domingos, después, a jugar ping-pong en algunos casos, y otros en algunos casos, brisca con los mayores, la década del treinta y tres tías Gana. Se ligó la calle Ejército, el Barrio Alto entonces incipientemente las rémoras del siglo, las que hasta entonces presesalaban al siglo XX y Guerra Mundial.

¿Existirán todavía las encamadas en la calle Ejército, púsculars barrios en Brasil, en República Barroso? Las tres tías, do, la tía Rosa, viuda, tía Tránsito, soltera, tía Ossa, pasaron decenas de años, muertas antes de nacer, vanterse jamás. Claro que pienso, esto de no ser relativo, por lo menos la menor, la tía Tránsito, que nos despertaba en medio de la noche con el ruido de uno de sus ataques de histeria, se le tomaba por lo menos un día, tomaba el tren a Valparaíso, entraba y salía «batiendo» los biertos de etiquetas por las garzas de la casa, y se iba rumbo a Francia, y talaba inmediatamente otra cama de las Termas. Después de seis meses de estancia allí sometida a complejas curas, se le volvía en barco a Valparaíso, al Ejército, donde volvía durante otros seis meses, que a veces también se le iba para asistir a las misas del oratorio, luciendo grandes rosas, recalando que «las rosas en París no van a ser sino de sombrero», peleada con sus otras tías desde hacía muchísimo tiempo, que desde la ocasión de Tránsito dejó a las otras tías la canonización de Santa Lisieux en Roma, desde tres peregrinaron: se le volvió a Tránsito, prepotente, gritona, pechó hasta la primera fila entre los miembros de la familia, para un gran ceremonia en Roma.

SE VENDE  
MONTESA — COTA 74

Buen estado

Teléfono 21 23 87

# Guía cultural

Secciones de la Diputación Provincial de Cultura. Dibujos y Pinturas del Concurso Municipal. De 10 a 2 de la mañana.



Motilleja, «La bolsa o la vida» a cargo del «Tema». Parque del Doctor Ferrándiz, «La bolsa o la vida» a cargo del «Tema».

## Centros culturales

### BIBLIOTECAS

Museo Provincial (Casa de la Cultura, calle Isaac Peral, 2), abierta, martes a viernes de 9.30 a 2.30. Y por la tarde, cerrado. Sábados de 9.30 a 2. La Biblioteca Municipal (Delegación de Cultura) funciona, mañanas de 10 a 12 y por la tarde de 10 a 12. Biblioteca de la Caja de Ahorros de Valencia (calle Concepción, 11). Diariamente excepto sábados y domingos, de 18 a 20.30. Biblioteca de la Caja de Ahorros Provincial de Madrigueras, Barrax, Hielva, La Gimeta, Pétrola, Ossa de Montiel y Liétor, lunes a viernes, de 17 a 20.30. Biblioteca histórica provincial de la Diputación, de 9.30 a 2 y de 4 a 6 por la tarde, de 9.30 a 2.

### MUSEOS Y MONUMENTOS HISTÓRICO-ARTÍSTICOS

ALBACETE.— Museo Provincial. Secciones de Arqueología y Bellas Artes. Horarios de 9 a 14 y de 16 a 18 horas. Domingos, de 10 a 14. Lunes a viernes de 9 a 14. ARRAZ.— Iglesia de la Santísima Trinidad. De 9 a 13 y de 16 a 21. BARRAX.— Iglesia de la Virgen de la O. De 9 a 14. BARRAX.— Castillo. De 10 a 14 y de 15 a 18 horas. BARRAX.— Pinturas rupestres: Cueva de la Vieja. Consulta previa al Ayuntamiento. BARRAX.— Cueva de Minateda. Consulta previa al Ayuntamiento. BARRAX.— Museo Antonio Martínez. Sábados de 12 a 2 mañana. Domingos de 10 a 12. Avisando con 24 de antelación cualquier día de la semana. BARRAX.— Ermita de Nuestra Señora de Belén. Consulta previa en Parroquia. BARRAX.— Iglesia de Ntra. Sra. de la Esperanza. Laborables de 17 a 20 horas. Sábados: 15'20 horas. Domingos y festivos: todo el día. BARRAX.— Iglesia Parroquial de San Sebastián. De 7 a 20 horas. BARRAX.— Iglesia de San Blas. De 19 a 21 horas. Días de fiesta de 11 a 13 y de 19 a 21 horas.

## EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de la Base Aérea de Los Llanos. Máxima, 33'2 grados, a las 17.40 horas. Mínima, 14'4 grados, a las 6.35 horas. Viento: 270 grados Oeste, a una velocidad de 18 kilómetros hora. Humedad relativa del aire: 28 por ciento.

# CONVOCATORIAS

## III Certamen «Villa de Torralba» para pintores jóvenes de la Región Castilla-Mancha

La Asociación Cultural y Deportiva «Torralba», de Torralba de Calatrava (Ciudad Real), convoca la 3ª Anual de Pintura «Villa de Torralba» de carácter regional y para artistas jóvenes con la intención de potenciar la pintura, como manifestación cultural, en nuestra región, atendiendo preferentemente a las iniciativas jóvenes que, entendemos, son garantía viva de renovación cultural. Para ello se establece este Certamen con arreglo a las siguientes bases:

1.— Podrán participar todos aquellos artistas menores de 30 años (quedarán excluidos los que cumplan esta edad con anterioridad al día 6 de septiembre del año de convocatoria del certamen), que sean nacidos o que habiten en la región Castilla-La Mancha.

2.— Se establecen los siguientes premios:

Primer premio de la Diputación Provincial de Ciudad Real, dotado con 75.000 ptas.

Segundo premio de la Caja Rural Provincial, dotado con 50.000 ptas.

Tercer premio de la Asociación Cultural y Deportiva «Torralba», dotado con 25.000 ptas.

Tres menciones honoríficas del Jurado, a la mejor labor técnica, a la mejor investigación en nuevas formas expresivas y a la mejor aportación temática, donadas por el Ayuntamiento de Torralba de Cva.

—Cualquiera de los premios podrá quedar desierto si el jurado lo estima oportuno.

3.— Los participantes tendrán completa libertad de tema y técnica, así como a su tendencia estética, pu-

### III Premio para la Paz

La Asociación para las Naciones Unidas convoca en España el III Premio para la Paz. Cualquier persona o entidad podrá presentar una obra individual o colectiva que propague o enaltezca la solución pacífica de los conflictos, en el espíritu de los propósitos y principios de la Naciones Unidas, la defensa de los Derechos Humanos y Libertades fun-

diendo presentar como máximo tres obras.

4.— Las Obras se presentarán debidamente montadas. La organización de este certamen velará celosamente por el perfecto estado de las obras, aunque no se hace responsable de los deterioros que pudieran producirse en el transcurso de su envío. Las obras deberán ir firmadas y llevar en el reverso del cuadro el nombre del autor, edad, domicilio y teléfono a ser posible. Cada obra deberá ir acompañada de una fotocopia del D.N.I. del autor.

5.— En ningún caso las obras serán inferiores a las medidas de 40 x 60 cms.

6.— El plazo de recepción de las obras serán entregadas contra recibo y retiradas después de la exposición por el mismo procedimiento, en el Ayuntamiento de la localidad en horario de mañana y de 7 a 9 de la tarde en la Biblioteca Municipal. Las obras no retiradas en el plazo de 30 días después de finalizar la exposición quedarán en propiedad de la entidad organizadora.

7.— El jurado lo compondrán personas relacionadas con la pintura. El fallo se hará público en los medios de comunicación regionales y se comunicará a los premiados inmediatamente. El fallo del jurado será inapelable.

8.— La entrega de premios se hará en un acto público a celebrar en la 2ª decena de septiembre, quedando inaugurada en el mismo una exposición con las obras seleccionadas.

9.— Las obras premiadas con los tres primeros premios quedarán en propiedad de los organismos patrocinadores.

damentales.

El premio está dotado con 225.000 pesetas y el plazo para la recepción de propuestas finaliza el 15 de octubre.

Las propuestas se tramitarán en la Asociación para las Naciones Unidas en España, calle Fontanella 14, 1ª, Barcelona, 10.

# LA BOLSA, AYER

(Información facilitada por BANCO DE ALBACETE)

Madrid

### BANCOS

COMERCIALES	Anterior	Ayer
Atlántico	209'—	209'—
Bilbao	311'—	313'—
Central	254'—	254'—
Banesto	284'—	284'—
Exterior	221'—	221'—
General	—	225'—
Hispano	285'—	285'—
Popular	242'—	239'—
Santander	298'—	298'—
Valencia	205'—	210'—
Vizcaya	318'—	321'—

### INDUSTRIALES

Fomento	139'—	137'—
Ind. del Sur	212'—	214'—
Ind. de Cataluña	106'—	—
Noroeste	154'—	154'—
Urquijo	—	—

### COMERCIO

Finanzauto	60'—	59'75
Galerías P.	24'—	—
Mapfre	140'—	140'—

### ALIMENTACION

Viñedos E.	104'—	—
Aguila	33'—	—
Azucarera	55'50	55'50
Ebro	265'—	—

### ELECTRICAS

Anterior	Ayer
E. Viesgo	95'75 95'25
Fecsa	54'— 54'50
Fenosa	54'50 54'25
H. Cantábrico	85'— 84'50
H. Cataluña	49'50 49'—
Hidroala	56'75 57'50
Iberduero	44'50 44'75
Reunidas	— —
S. Nansa	— —
Sevillana	54'75 54'—
U. Eléctrica	55'— 56'—

### MONOPOLIOS

Campsa	187'—	187'—
Tabacalera	98'—	98'—
Telefónica	67'50	68'50

### MINERAS

Ponferrada	82'—	—
------------	------	---

### SIDEROMETALURGICAS

Duro Felguera	200'—	205'—
---------------	-------	-------

### INDICE GENERAL

89'03	89'24
-------	-------

### Publicaciones

## Psiquiatría crítica

Los siete ensayos originales que integran este libro muestran, a propósito de la política de la salud mental en varios países capitalistas avanzados, que existe un difundido malestar sobre los métodos y los fines de la psiquiatría tradicional, del que el movimiento de la "antipsiquiatría" iniciado en los años sesenta es una expresión entre otras.

Este malestar ha dado origen a varias corrientes de psiquiatría crítica que, carentes aún de unidad entre ellas, comparten unos presupuestos teóricos que ponen en entredicho los modelos vigentes de instituciones y prácticas relativas a la salud mental y subrayar las raíces sociales y políticas de la enfermedad psíquica.

Este es denominador común de las posturas que animan los artículos de los diferentes autores reunidos en el presente libro. En el, David Ingleby habla de las enfermedades mentales a manera de introducción y para clarificar las numerosas teorías distintas que se han propuesto para explicar las mismas. Por lo que aboga el primer capítulo es por una especie de ambientalismo psicoanalítico en el cual a la enfermedad mental se la considera realmente como una respuesta a las contradicciones de nuestra sociedad, pero una respuesta que sólo es plenamente inteligible en términos de significados inconscientes.

En los dos siguientes capítulos, Joel Kovel y Peter Conrad describen la situación norteamericana.

Andy Treacher y Geoff Baruch, centrándose en Gran Bretaña, analizan el tema de como la clase médica llegó a dominar la psiquiatría, descubriendo la fascinante interacción entre las luchas por el poder de los profesionales y los cambios políticos a escala nacional.

En la "Antipsiquiatría francesa", Sherry Turkle analiza una situación que teniendo muchos puntos en común con las descritas, se distingue por la situación del psicoanálisis. Sherry Turkle no sólo describe los intentos de repolitizar el pensamiento psiquiátrico, sino también el contexto en que se llevaron a cabo, con especial atención al mayo del 68.

Franco Basaglia, el más conocido antipsiquiatra italiano, explica su experiencia iniciada en Gorizia y su intento por desmantelar y humanizar las estructuras opresivas del asilo. A juicio de Basaglia, las "enfermedades mentales" nacen de las contradicciones que experimenta el individuo en su situación social y sólo pueden curarse atacando tales contradicciones; esta idea, por supuesto, la comparten muchos teóricos, pero el notable logro de Basaglia y su equipo es la realización concreta de este principio en la práctica.

Finalmente, en el último capítulo, Svein Haugsgjerd describe la campaña llevada a cabo por todos los sectores profesionales relacionados con la salud mental, contra el ingreso de Noruega en la Cee.

## CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO AYER:

4 2 7

«La Pajarita»

# Para que estén cerca, ahora que están lejos.

Diles que se censan.  
Son tus familiares, amigos,  
españoles que ahora  
residen fuera de España.  
Pero que forman parte  
de ella.

Españoles emigrantes  
que tienen algo que decir  
en los momentos  
importantes para  
nuestra Comunidad.

Si puedes hacerlo,  
contribuye a que se  
inscriban en el Censo en  
los Consulados de España  
en los países en que  
ahora residen. Así podrán  
ejercer todos los derechos  
que, como españoles, les  
corresponden.

**Estén donde estén,  
son parte de España.**

**CENSO ELECTORAL PARA ESPAÑOLES EN EL EXTRANJERO.**  
**MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL**  
**INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION**

SEPARACION DE LAS OBRAS A REALIZAR EN LA PROVINCIA

**El Ayuntamiento de Albacete no hay demoras y se evitarán posibles demoras»**

PROVINCIAL DEL MOPU)

entuvieron en Madrid una trabajo el director gene- rales Hidráulicas, Juan Ruiz; el director civil, Eliseo Lavara; el de la Diputación Provin- Francisco Fernández; el de Obras Públicas de la re- García; el director de dicho organismo, José Jé-

SESION DE LA MUNICIPAL PERMANENTE

**Adquisición de dos**

sestudiará la pavi- sustitución de sanea- Mayor y la cesión para un campo de Barrio de Hermanos

réz; el coordinador del Trasvase y técnicos de la Diputación Provincial, así como el director provincial del Mopu, Isidoro Picazo.

—“Por parte de la Diputación Provincial —señala Isidoro Picazo— se pusieron una serie de objeciones al proyecto de obras que tiene previstas la Administración Central en la provincia, con una inversión de 3.500 millones de pesetas”.

“Estas objeciones —añade— no tienen nada que ver con el programa de compensaciones que recoge la Ley del 71 y, sus propuestas no pueden ser llevadas a un Consejo de Ministros. Como aún no habían estudiado el proyecto, han solicitado una semana más para hacerlo, pidiéndome, además, que les facilite los datos con los que la Dirección Provincial ha hecho el trabajo”.

Por último, Isidoro Picazo manifiesta que probablemente separe las inversiones de la capital y las de la provincia, “ya que con el Ayuntamiento no tenemos problemas”, para que la actuaciones en nuestra ciudad no se demoren.

R. V.

OBRAS EN LA RESIDENCIA ASISTIDA DE SAN VICENTE DE PAUL

**Concurso público para contratación de proyecto y ejecución**

La Diputación Provincial ha abierto concurso público para la contratación de proyecto y ejecución de obras para la construcción de la nueva Residencia Asistida, San Vicente de Paul, de la que ya les informamos recientemente.

El presupuesto de contrata no será superior a los 120 millones de pesetas. La garantía provisional se fija en 1.285.000 pesetas. La definitiva vendrá determinada por aplicación a los precios ofrecidos por el adjudicatario, de los porcentajes máximos establecidos en el reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

El plazo total de redacción del contrato —incluida la redacción del proyecto y la ejecución de la obra, será de ocho meses, estando incluido el importe en los presupuestos de inversiones de la Diputación Provincial del presente año. El plazo de presentación de proposiciones finalizará el próximo día 31 de julio.

El gobernador civil y el director provincial de Agricultura se entrevistaron con el ministro de Agricultura

**José Luis Alvarez visitará Albacete el día 13 de septiembre**

El Gobernador Civil, Eliseo Lavara Gros y el director provincial de Agricultura, Ricardo Cospedal Peinado, visitaron ayer al ministro de Agricultura, José Luis Alvarez, con el fin de exponerle la problemática agraria de la provincia e invitarle para una próxima visita a nuestra capital.

—En principio —nos dice Ricardo Cospedal— la visita ha quedado concertada para el día 13 del mes de Septiembre. Esta es la fecha que se ha fijado en principio, aunque puede sufrir variación.

—¿Qué otros contactos mantuvieron?

—Visitamos también al director



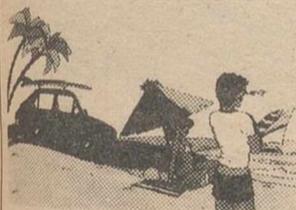
general del Ira (Instituto de Relaciones Agrarias) para exponerle algunas cuestiones relacionadas con funcionarios de cámaras agrarias locales. El director general manifestó su predisposición para que estos casos singulares se solucionen.

—¿Las recientes medidas adoptadas para paliar la sequía afectan a nuestra provincia?

—Son medidas de carácter general que no tratamos directamente con el ministro en la reunión de ayer. Pienso que el jueves traeré de Madrid algo más concreto.

C.Z.

**Por lo que cueste un bañador, su Seat a punto para todo el verano**



Tráiganos su Seat antes de salir de vacaciones y se lo revisaremos de arriba a abajo para que esté a punto todo el verano. Aprovechese: Le ofrecemos una revisión más barata que un bañador.

**Operaciones:**

- 1 Prueba funcional en carretera.
- 2 \* Sustitución filtro aire.
- 3 \* Sustitución de bujías.
- 4 \* Sustitución de platinos.
- 5 \* Reglaje del avance del distribuidor.
- 6 Tensado de correas.
- 7 Prueba neumática del sistema de refrigeración.
- 8 Verificar estado de manguitos.
- 9 Verificar y reponer niveles.
- 10 Reglaje de ralenti.
- 11 Verificar estado pastillas de freno.

\* En los Motores Diesel se sustituye por: Puesta a punto de la bomba inyectora.

**2.500 PESETAS**

Incluido cambio de bujías, filtro de aire y platinos.

**REVISION SEAT PRE-VERANO.**

Desde el 1 de Julio Hasta el 31 de Agosto.

**Red de servicios SEAT de la provincia de ALBACETE**



Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.



**LABORAL**

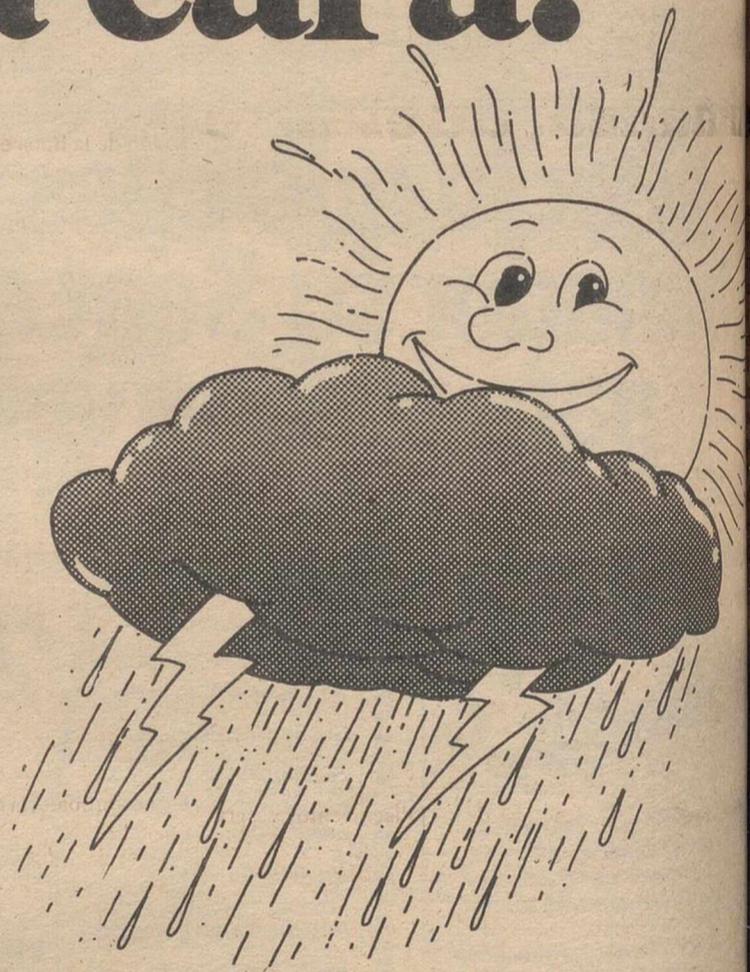
**Doble sanción a Hipercompra, S. A. Por cierre y por contratar personal sin solicitarlo a la Oficina de Empleo**

La Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social ha impuesto la sanción de 100.000 pesetas a la empresa “Hipercompra, S. A.”, dedicada a la actividad de comercio, por proceder al cierre del centro de trabajo, ubicado en nuestra ciudad calle Virgen del Pilar, 3, sin ponerlo en conocimiento de la autoridad laboral.

En el mencionado centro, prestaban servicio treinta trabajadores y, la empresa, no procedió a la apertura del centro, tras su cierre.

Asi mismo se le ha impuesto una sanción de 50.000 pesetas por la contratación de dos trabajadoras por parte de la empresa, M<sup>a</sup>. Josefa López Martínez, que comenzó a prestar servicios desde el 15 de febrero y a Llanos Moya Gómez, que entró en servicio el 8 del mismo mes —sin haber solicitado dichas contrataciones a la Oficina de Empleo, ni comunicárselo posteriormente a la misma.

# El Banco de Albacete pone al mal tiempo buena cara.



El Banco de Albacete, en colaboración con el Banco de Crédito Agrícola, ofrece créditos a los agricultores afectados por el mal tiempo.

Con sólo un 7% de interés.

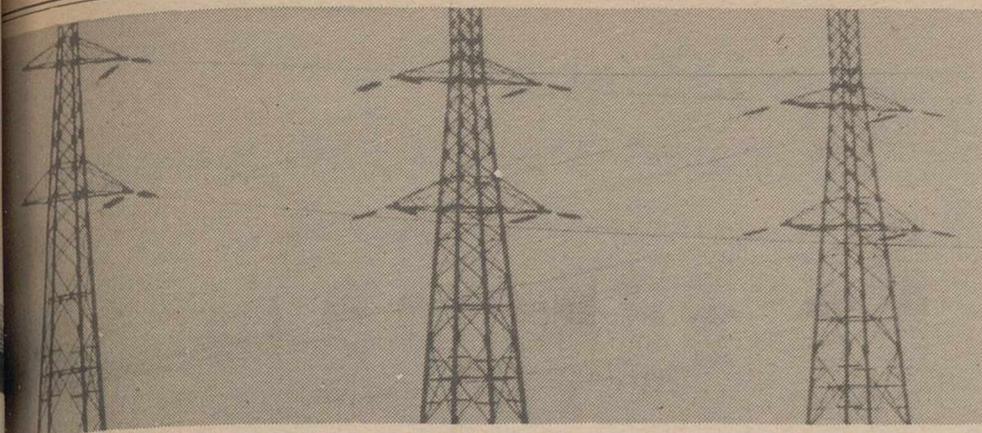
A pagar en cuatro años.

Primer año sin devolución. Infórmese en el Banco de

## Banco de Albacete



s, 21 de julio de 1982



## provincia se electrifica

Información pública sobre diversos proyectos de instalaciones

### INCLUIDOS EN EL PLANER

Línea eléctrica subterránea a 20 Kv. de 268 metros de longitud, situada en alimentación a C.T. Silo. Madrigreras, con un presupuesto de 2.103.072 pesetas.

Línea eléctrica subterránea a 20 Kv. de 414 metros de longitud, situada en suministro eléctrico a C.T. carretera de Munera en Barrax, con un presupuesto de 2.941.171 pesetas.

Estas instalaciones están incluidas en el Plan de Electrificación Rural, siendo el peticionario para llevarlas a cabo, Hidroeléctrica Española, S.A. Para su ejecución se utilizará materiales nacionales.

### OTRAS FINALIDADES

Así mismo Hidroeléctrica Española, S.A. va a proceder a la instalación de la línea eléctrica en el término municipal de Molinicos a 20 Kv. de 1588 metros de longitud, con un presupuesto de 2.177.564 pesetas, para alimentación forestal.

Por último, con un presupuesto de 2.234.277 pesetas, instalará línea eléctrica subterránea a 20 Kv. de 250 metros de longitud en Hellín, para alimentación a C.T. Santa Bárbara.

Provincia de Indus-  
va a proceder a la ins-  
en diversos puntos  
provincia, por lo que abre  
pública sobre distintos  
incluidos en el Plan de  
Rural y otros.

entrevista en Madrid

## Hospital Municipal Almansa, adelante

territo de Sanidad  
Fidel Monjas Martín,  
una entrevista con el  
de Estado para la Sani-  
Valenciano, con el fin de  
los trámites que está si-  
el expediente de concierto  
Ayuntamiento de Almansa y  
para la puesta en funcio-  
del centro hospitalario  
una dificultad, ya conoci-  
en que los conciertos con

el Insalud solo se realizan cuando se refieren a centros ya en funcionamiento. Por ello durante la entrevista se vio la posibilidad de que este concierto sea condicionado a la puesta en marcha del hospital, salvándose el problema.

El doctor Monjas, valoró la entrevista como muy positiva ya que los plazos previstos se cumplirán y se podrá llegar a la fecha tope definitiva del 3 de octubre, tal como se había previsto.

ANTONIO NAVARRO LOPEZ

jefe provincial de F.E. de las JONS



Fue un hombre de talante abierto que brindó amistad con los brazos extendidos, con toda sinceridad, con toda bondad. Por ello gozaba de afectos y simpatías en un amplísimo círculo de amistades, donde hoy la noticia de su fallecimiento, desgraciadamente presentado por la grave dolencia que sufría, ha causado un profundo sentimiento de pena, que se está traduciendo en los constantes testimonios de condolencia que están recibiendo su esposa, hijos, hijos políticos, y demás familia, a los que enviamos el nuestro.

El entierro se verificará esta tarde, después de la ceremonia fúnebre que tendrá lugar a las 5'30 en la Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción.

Descanse en paz.

en nuestra capital An-  
Lopez, jefe provincial  
Española de las Jons. Te-  
de edad y era funcionario  
de nuestro Ayuntamiento.

Concentración parcelaria

## Se invertirán 88'5 millones de pesetas en la zona de La Herrera

Tres millones de subvenciones del Iryda a cinco pueblos

El Ministerio de Agricultura Pesca y Alimentación ha firmado la Orden aprobatoria del Plan de Mejoras Territoriales y Obras de la Zona de Concentración Parcelaria de La Herrera.

Dichas obras incluyen 104 km. de caminos y 23 km. de desagües, con un importe total de 88.415.000 pesetas.

En otro orden de cosas, el Iryda entregará en los próximos días, subvenciones para mejora del medio rural por un importe de 2.870.000 pesetas. Dichas subvenciones se distribuirán entre los Ayuntamientos de

## Importantes mejoras en carreteras

Más de 1.200 millones de inversión ya han sido aprobados

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha aprobado tres importantes proyectos de mejoras de carreteras en nuestra provincia, que venían gestionándose por la Dirección Provincial del Mopu.

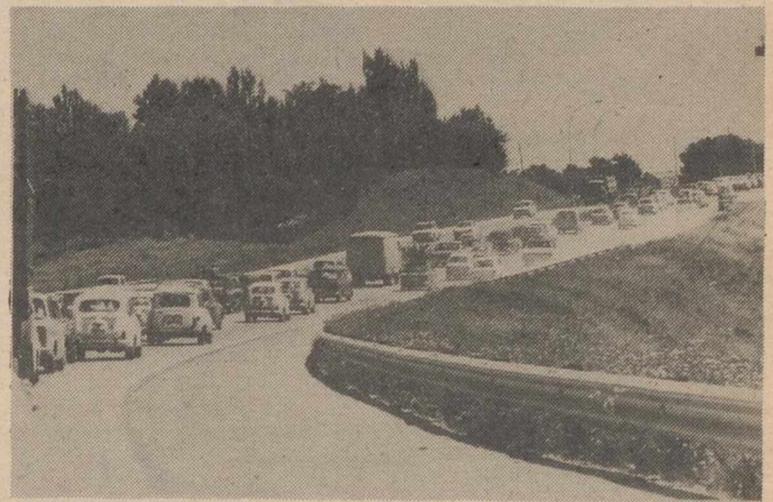
Proyecto de mejoras en la plataforma y refuerzo de firme en la carretera nacional, 430 Badajoz a Valencia por Almansa, en los puntos kilométricos 248-440 al 280, tramo Albacete-Villar de Chinchilla. El presupuesto de contrata es de 282.696.690 pesetas.

Proyecto de mejoras en la plataforma y refuerzo de firme en la carretera nacional 430 de Badajoz a Valencia por Almansa, en los puntos kilométricos, del 280 al 326-170 y, en la nacional 330 de Murcia y Alicante

a Francia por Zaragoza, en los puntos kilométricos 326-170 al 336-090, en los tramos del Villar de Chinchilla, límite con la provincia de Alicante. El presupuesto de contrata es de 492.454.386 pesetas.

Proyecto de mejoras en la plataforma y refuerzo de firme en la carretera nacional 301 de Madrid a Cartagena, en los puntos kilométricos 191-664 al 209-00 al 241-00, en el tramo del límite de Cuenca a Albacete. El presupuesto de contrata es de 471.896.999 pesetas.

Estos proyectos una vez aprobados se encuentran ahora en proceso administrativo de contratación, con una anualidad para el presente año y, el resto para el 83.



Chinchilla, Albatana, Peñas de San Pedro, Hellín y La Herrera, y van destinadas a redes de agua potable, alumbrado público, pavimentaciones e instalación de servicio telefónico.

EN DEFENSA DE LOS INTERESES DE ALBACETE Y LA PROVINCIA SUSCRIBASE A

«LA VOZ DE ALBACETE»

ARRECIFE  
DE  
LANZAROTE

ES SU LUGAR  
PARA DESCANSAR  
VISITELA

AYUNTAMIENTO DE ALBACETE

SUBASTA PUBLICA DEL PUESTO NUMERO 34 DE LA NUEVA LONJA MUNICIPAL

Objeto: Subasta Pública para adjudicar la explotación del puesto núm. 34 de la nueva Lonja Municipal de Frutas y Verduras.

Tipo de presentación de proposiciones: Negociado de Contratación de la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento.

Plazo de presentación de proposiciones: Hasta las trece horas del día 6 de agosto próximo.

Diarios Oficiales: En el Boletín Oficial de la Provincia número 84 correspondiente al día 14 de julio actual, aparece este anuncio con las circunstancias más detalladas.

Albacete, 15 de julio de 1982  
EL SECRETARIO GENERAL

Ante el teniente general jefe del Macom

# Ayer tomó posesión el nuevo jefe de la Base Aérea Los Llanos, coronel Fernández Sequeiros

A las diez de la mañana de ayer tomó posesión el nuevo comandante jefe de la Base Aérea de Los Llanos, coronel Ramón Fernández Sequeiros, en un acto solemne que estuvo presidido por el teniente general Jefe del Macom (Mando Aéreo de Combate) Rafael López-Sáez Rodrigo.

### AUTORIDADES

Asistieron al acto, las autoridades civiles, militares y eclesiásticas de la provincia, entre las que se encontraban el gobernador militar, coronel José González Palazón; jefe de la Maestranza Aérea de Albacete, coronel Hermenegildo Marín Sáez; alcalde de Albacete, Salvador Jiménez; el jefe de la Sala de lo Civil de la Audiencia Territorial, Valentín Lozano en representación del presidente; el director provincial de Cultura, Juan José García Carbonell, en representación del gobernador civil; el

vicepresidente de la Diputación, José Antonio García-Gaspar; el comandante de la Guardia Civil, señor Villalón; el capitán de la Policía Nacional, jefe accidental, don Miguel León González, y en representación del obispo de la Diócesis, Pedro Serrano Bañón.

### EL RELEVO

El teniente general jefe del Macom, llegó en un avión "Mystere" de la Fuerza Aérea Española, al que rindieron honores las fuerzas, formadas de escuadra, bandera y banda. A continuación el teniente general pasó revista a las tropas y saludó a las autoridades, procediéndose seguidamente al cambio de mando, ante la tropa, jefes, oficiales y suboficiales y personal civil de la Base.

El teniente general jefe de la Plana Mayor, Francisco Sánchez Barrallo dio lectura de la orden ministerial por la que pasa destinada al Estado

Mayor del Aire, el coronel Isidoro Martínez Rodríguez, cesando como jefe del Ala número 14 y del sector aéreo de Albacete y como comandante de la Base Aérea de Los Llanos, y a la orden por la que es nombrado jefe del Ala 14, comandante de Base Aérea de Los Llanos y jefe del Sector Aéreo de Albacete al coronel del arma de aviación, escala del Aire, Ramón Fernández Sequeiros.

### FORMULA DEL NOMBRAMIENTO

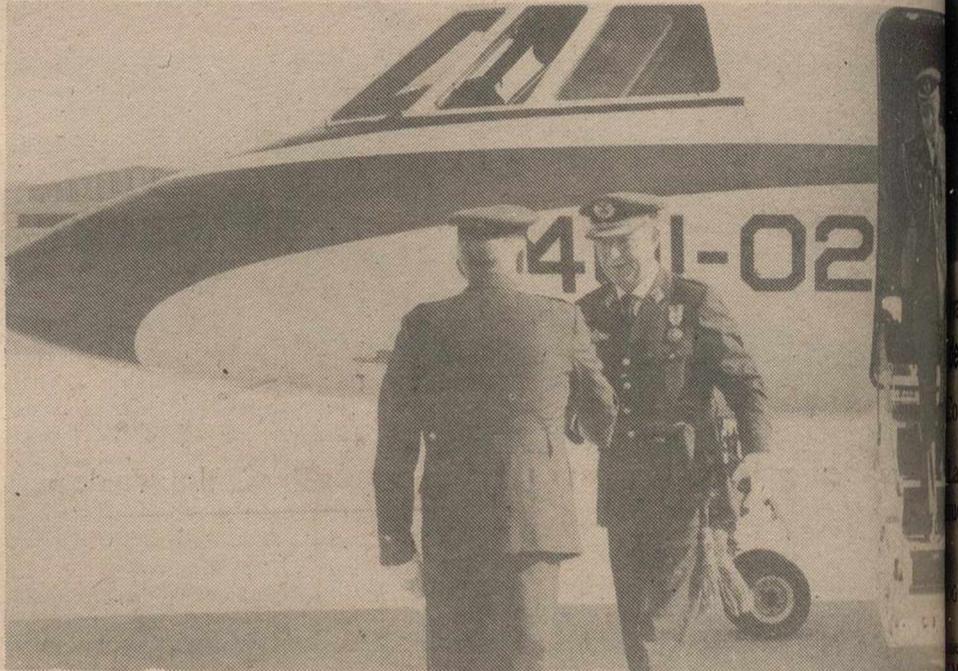
El teniente general jefe del Macom, procedió a la fórmula de nombramiento dirigiéndose a las fuerzas en los siguientes términos: "De orden de S.M. el Rey, se reconocerá a don Ramón Fernández Sequeiros, coronel del Arma de Aviación, Escala del Aire, como jefe del Ala 14 y comandante de la Base Aérea de Los Llanos, respetándole y obediéndole en todo lo que le incumbiere al servicio por el que presta su actividad de S.M."

dole en todo lo que le incumbiere al servicio por el que presta su actividad de S.M."

El acto terminó con las fuerzas, pasando a las saliente y entrante, actas del cambio de mando. El teniente general jefe del Macom, Rafael López-Sáez Rodrigo, se dirigió a las once y media a la ciudad de Valencia. D.C. (Foto)



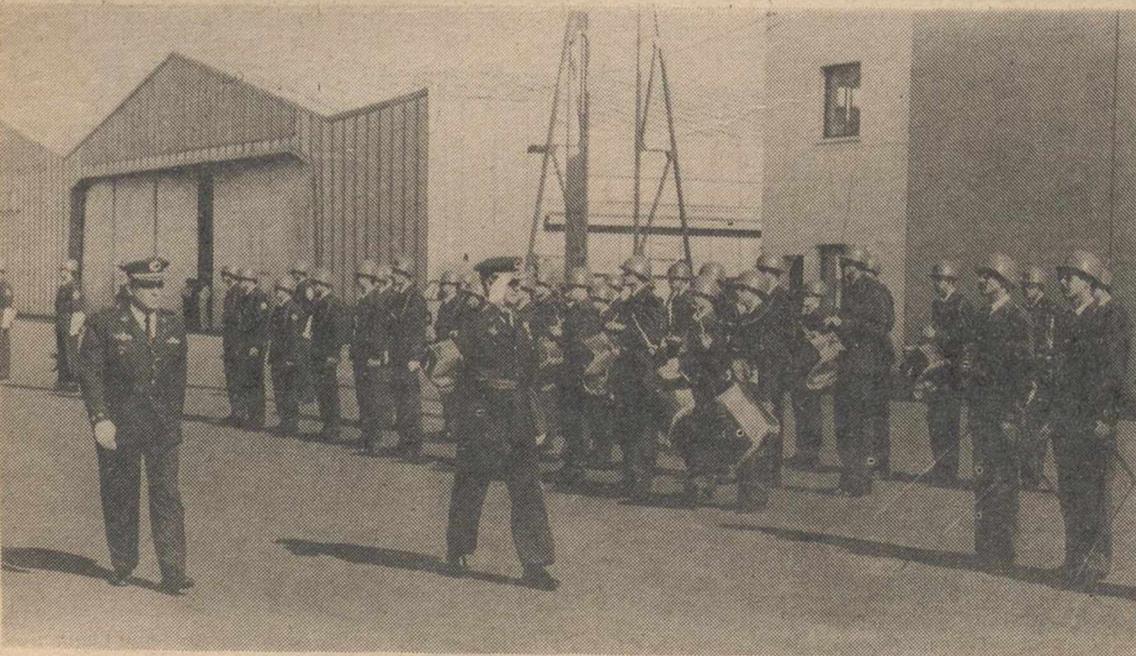
El teniente general jefe del Macom en el podio ante el que le rindió honores una escuadra con bandera y banda



Llegada del teniente general López-Sáez Rodrigo, jefe del Macom, al descender del Mystere



El general abrazó a su llegada a los dos coroneles, saliente y entrante en el mando de la Base



Pasando revista a la tropa

# CÁRITAS CON TODO



TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

Hermanos Giménez, 13  
ALBACETE



Decisiones del teniente general López Sáez, jefe del Macom «Decisión del programa Faca creo que ya ha sido tomada»

Como piloto, el general elegiría el F-18-A, americano

La base aérea de Los Llanos no está del todo exenta de ser dotada de esos nuevos aviones

PROGRAMA FACa

El teniente general López Sáez, jefe del Mando Aéreo de Combate,

presidió ayer el acto de entrega del mando de la Base Aérea de Los Llanos. Fue una visita breve en donde sí tuvo tiempo para la prensa.

En estos momentos, el Programa Faca (Futuro avión de combate y ataque) es tema de candente actualidad. El general nos habla de él en los



El teniente general, Salvador Jiménez, cambia impresiones con el coronel saliente Isidoro Martínez y con el coronel Sequeiros, de espaldas



El coronel Fernández Sequeiros, con el presidente de la Sala de lo civil de la Audiencia Territorial, Valencia Lozano

siguientes términos:

—Es un viejo programa que ha permitido que durante 2 años haya sido sometido a un concienzudo estudio por parte de una comisión integrada por miembros muy competentes. En este sentido —añadió— diversos pilotos e ingenieros han volado todos los aviones que se consideraban más idóneos o se daban como probables dentro del Programa. Sus informes y conclusiones pasaron por la Junta Nacional, presidida por S. M. El Rey, que aprobó el trabajo realizado. Sin que realmente yo sepa que modelo o tipo de avión se va a elegir, a mi me da la sensación de que la decisión ya ha sido tomada.

—Como aviador ¿por qué modelo se inclinaría?

—Me pronunciaría por el F-18 A, americano.

GENTE MUY CAPACITADA

El general reconoce que en España hay gente muy capacitada en cuanto a tecnología aérea se refiere.

—De todas formas —nos dice— aún no estamos a la altura de las grandes empresas. El programa, a lleva consigo unas contraprestaciones que posibilitan el mantenimiento de un número muy considerable de mano de obra, y aún de la creación de nuevos puestos de trabajo.

Con anterioridad, el Jefe del Mando Aéreo de Combate diría, que a pesar de que en estos momentos son 2 años de la permanencia al frente de una Base, los coroneles no tienen como obligatorio, para su ascenso al empleo de general, este detino, ya que es suficiente el informe que dé el mando pertinente. También nos hizo saber que la Base Aérea de Los Llanos no está exenta de la posibilidad de que esté dotada de los nuevos aviones, pues el despliegue aéreo se hace en función de la posible amenaza que se tenga. Lo cual requiere el pertinente estudio técnico, y que, por tanto, no cabe adelantar acontecimientos.

—¿Y cuántos aviones son los que se van a comprar?

—No estoy seguro. Pero entre 82 y 84.

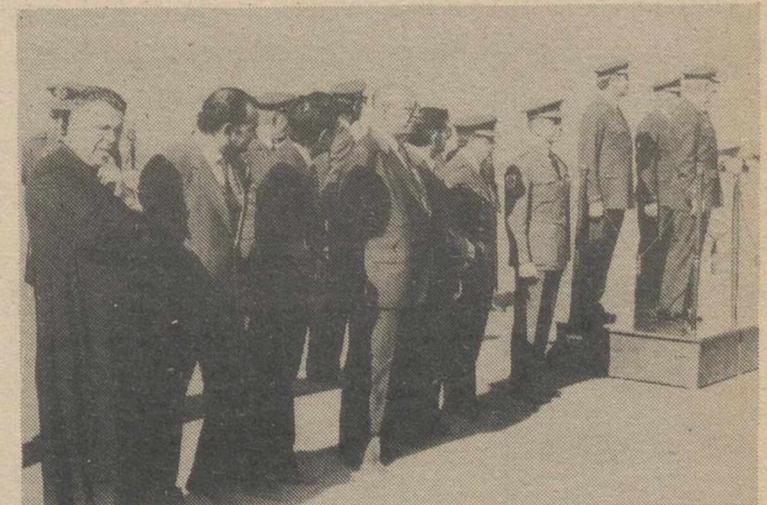
Es inevitable que hablemos de las relaciones entré el Ejército y los medios de comunicación.

—Yo considero que esas relaciones tienen que ser como las que en estos momentos estamos sosteniendo ustedes y nosotros. Ya ven que aquí estamos todos en cordial compañía, ustedes tomando café con nosotros, y haciéndome preguntas, y yo, con mucho gusto respondiendo a esas preguntas.

Eduardo CANTOS (Fotos Luis Miguel)



El teniente general, López-Sáez Rodrigo, con las autoridades, al finalizar el acto



Las autoridades de Albacete



La esposa del coronel Fernández Sequeiros, María Luisa Menor Quinteiros, con una de sus hijas, durante el acto

La Ruta de Don Quijote

## Castilla-La Mancha, una de las principales reservas del turismo español

Los extraordinarios hechos que componen "El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de La Mancha", dan lugar a un recorrido que comprende gran parte de La Mancha, para luego ascender hacia Aragón y llegar hasta Barcelona en donde, tras su desafío con "El Caballero de la Blanca Luna", acaban las aventuras del invencible Don Quijote como caballero andante.

Siendo la "ruta" extraordinariamente larga para su realización puede recomendarse el siguiente circuito, partiendo desde Madrid, y regresando en el día, con el cual se logra visitar los principales lugares que recorrió Don Quijote en su peregrinar por estas tierras, inmerso en su sublime locura:

Primera etapa (ida):

Madrid-Alcalá de Henares, 31 kms.; Alcalá de Henares-Loeches-Arganda, 24 kms.; Arganda-Morata de Tajuña-Chinchón, 25 kms.; Chinchón-Villatobas-Quintanar de la Orden, 76 kms. Total, 156 kms.

Segunda etapa (regreso):

Quintanar de la Orden-Venta de Don Quijote, 8 kms.; Venta de Don Quijote-El Toboso, 5 kms.; El Toboso-Aranjuez, 85 kms.; Aranjuez-Madrid, 47 kms. Total 145 kms.

Aparte del itinerario citado, pueden indicarse los siguientes lugares cervantinos:

Argamasilla de Alba (Ciudad Real), que con El Toboso son las dos villas más quijotescas de La Mancha. Una tradición que todavía subsiste en ésta, "es la de que habiendo sido comisionado Cervantes para ejecutar a los vecinos morosos

de aquel lugar, a que pagasen los "diezmos" al gran prior de la Orden Militar de San Juan, fue atropellado y puesto en la cárcel en casa de un tal Medrano, a la sazón alcalde de la villa, cuya casa servía de cárcel por no haberla en el pueblo"; se añade que fue el principal autor de la prisión el hidalgo don Rodrigo de Pacheco Alarcón, caballero principal, quejoso de que unos días antes, cuando estuvo Cervantes en El Toboso, había galanteado a una dama con la que pretendía casarse (por lo visto un gran delito en aquella época).

Añade la tradición, que en aquella tenebrosa ergástula y mientras permaneció encerrado, escribió la primera parte de El Quijote; lo que pudo ser cierto, porque la tradición siempre encierra una verdad histórica.

También puede visitarse la casa del bachiller Carrasco, que en perfecto estado, se conserva todavía habitada por los descendientes del Bachiller burlón, que tan donosamente "llevaba el aire" al alucinado Don Quijote.

Otro lugar cervantino que también merece visitarse, es la antigua villa de Belmonte (Cuenca), viejo solar de los Pachecos y cuna del dulce místico Fray Luis de León.

Es una villa muy interesante declarada de interés turístico, que se alza sobre dos eminencias, divididas por un estrecho valle, ocupando una, las casas del pueblo, y en la otra, las más elevada, el feudal Alcázar de los poderosos marqueses de Villena, desde el que desafiaban el



poder de la nobleza de Castilla y aún el de sus mismos soberanos.

Data la construcción de este alcázar, Monumento Nacional, de los años 1455 a 1470 en que se dió por finalizadas las obras. Es el mejor castillo de la región y uno de los más importantes de España.

A este castillo, que con el correr del tiempo vino a poder de los condes de Montijo, le prestó una gran ayuda la emperatriz Eugenia, procediendo a su restauración, y actualmente pertenece al patrimonio de la casa ducal de Alba.

Para completar el conocimiento de Belmonte es obligada una visita a su colegiata, también declarada Monumento Nacional. Fue mandada edificar por los años 1429, por don Juan Fernández Pacheco primer

marqués de Villena bajo la advocación de San Bartolomé.

Desde Belmonte, siguiendo la carretera 420, se encuentra Villaescusa de Haro a seis kilómetros escasos, villa también histórica en la que han aparecido vestigios romanos, visigodos del reinado de Witiza y árabes.

Su iglesia, Monumento Nacional, alberga importantes obras de arte destacando el magnífico retablo gótico, y una maravillosa custodia del siglo XVI. Como nota singular, tiene

una calle en la que

obispos. Con la reciente in- Guadalajara y su aportación de su v- tórico-monumental, se sin temor a incu- que la región Casti- constituye una de las servas del turismo es-

Pedro BAUTISTA

EN DEFENSA DE LOS INTERESES DE ALBACETE Y LA PROVINCIA SUSCRIBASE A

«LA VOZ DE ALBACETE»

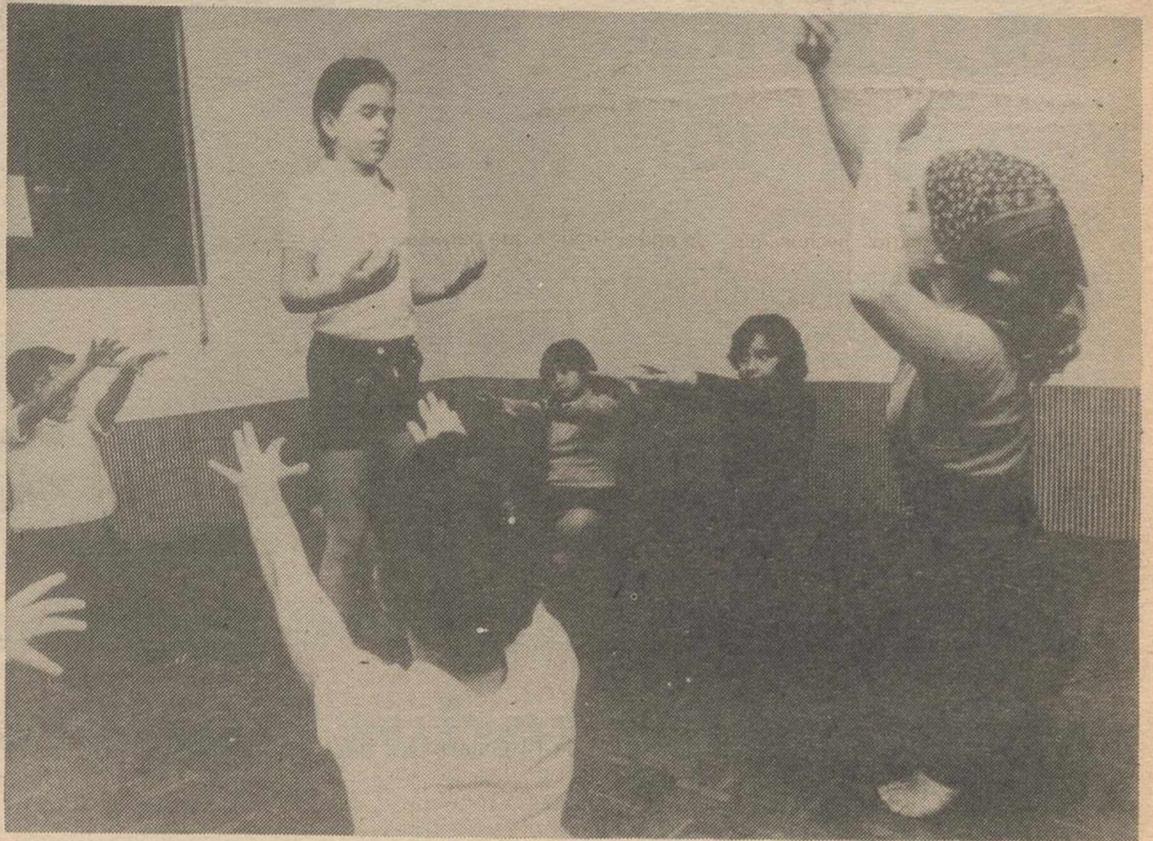


la psicología infantil y de adolescentes, comienzan a tener en nuestro país, el lugar que merecen

# ¡NIÑOS AL DIVÁN!

un grupo de psicólogos y psiquiatras españoles e hispanoamericanos, investiga sobre el tema

doctora Norma Ferro, directora de la Escuela de Psicoterapia de Niños y Adolescentes, habla sobre el tema



la difusión y la aplicación de la psicología pueden considerarse relativamente recientes en España, más bien son esas dos delicadas ramas de la psicología, que constituye la psicología infantil y la psicología de adolescentes. Un grupo de psicólogos y psiquiatras españoles e hispanoamericanos, desde hace varios años viene investigando sobre este tema y en la actualidad se encuentran dictando clases en la Escuela de Psicoterapia de Niños y Adolescentes en el centro educacional en los que se imparten cursos para posgraduados que quieran especializarse en este difícil y espinoso campo de la psicología.

La doctora Norma Ferro, directora de esta Escuela se encuentra en una de las sesiones de su curso de psicología infantil y de adolescentes. La doctora Norma Ferro, que es psiquiatra y psicoanalista, habla con serena, profunda, sonriente y pausada, la doctora Norma Ferro considera que "la psicología infantil y de adolescentes han sido siempre en sus comienzos subsistemas de la psicología de adultos. Cuando a un niño no era diferente de un adulto o sea que el niño era un adulto en miniatura,

infantil y adolescente, a la familia, a la interrelación entre cada miembro de la misma".

—¿Cuánto hace que se dedica a esta especialidad?

—Comencé trabajando en psicología infantil hace aproximadamente dieciocho años después de haber hecho una residencia en psiquiatría infantil en el Bellow Hospital, de New York; volví al país del que soy oriunda, Argentina, y pasé por todas las vicisitudes de formación que atravesamos los terapeutas de niños de esa época. No había un lugar donde formarse. Los servicios de psicología infantil eran rechazados en los hospitales. La formación era un trabajo aislado y en grupos de estudio.

—"Luego en la Asociación Psicoanalista, encontré la posibilidad de un estudio serio y sistematizado, aunque no especializado en niños ni adolescentes. Hace unos años se formó en Buenos Aires la Escuela de Psicoterapia de Niños y Adolescentes. Recién allí la otra generación de estudiantes tuvo la posibilidad de reunir en un lugar lo que a muchos nos costó tiempo de búsqueda. En Espa-

estas ramas de la Psicología o todavía hay cierto enfrentamiento entre ambas, cierta reticencia de los profesionales de la salud somática?

—Es relativo. Yo creo que quizá actualmente podemos hablar más de pediatras o internistas que aceptan o rechazan la psicología dinámica. En un primer momento pasó en Buenos Aires, y supongo también en España, que los consultorios de psicología de los hospitales eran rechazados por todos los otros Servicios. Así, o no derivaban pacientes o mandaban aquellos con los que ya no sabían que hacer. Esto paso primero con la psi-

hay que quemar, y la mentalidad popular ha dejado de pensar que consultar al psicoanalista significa estar loco.

—¿Considera útil esa difusión masiva —a través de libros y revistas— de algunos conocimientos psicológicos para padres, o cree que finalmente es nociva por su falta de metodología y a veces una excesiva comercialización?

—Creo que la difusión es útil. Depende de la seriedad con que se haga, del objetivo que se persiga. Si se hace con un afán sensacionalista de ganar lectores para un revista, no se está cumpliendo una tarea preventiva, se está haciendo un negocio. Y esto es perjudicial, si se hace para dar un mayor conocimiento a los padres y a los hijos, es útil.

—"El límite es muy difícil de precisar. En estas cosas, cuando hay una afección del público por saber, y una necesidad de vender, se puede confundir y vender cualquier cosa. Se venden palabras, ideas. Estas tienen

los hijos con culpa, por creer (gracias a la propaganda equivocada) que sólo ellos son los culpables del problema del hijo. Entonces la terapia, pero como un mal menor, y ante la primera dificultad, retiran al niño de la misma.

—"Los niños y adolescentes por su parte, muchas veces se avergüenzan todavía ante sus compañeros de decir están en tratamiento psicoanalítico. Temen que se les tome por "tontos" o "locos". Se acepta más enviar a un niño a tratamiento si tiene problemas de aprendizaje, que si tiene problemas de conducta. Y aquí sí que es necesaria una buena concienciación. Gran parte de los problemas de aprendizaje son causados por problemas efectivos. Si se hace un tratamiento de reeducación se está dejando de lado la raíz del problema. Ningún niño ni adulto pueden aprender cuando hay conflictos no

«En España, en estos momentos, se está dando más importancia a la familia, a la interrelación entre cada miembro de la misma»

una ideología subyacente, de ella depende el uso que se le pueda dar. La mala difusión puede recrudecer el prejuicio, o dar lugar a interpretaciones erróneas".

## LA SITUACION EN ESPAÑA

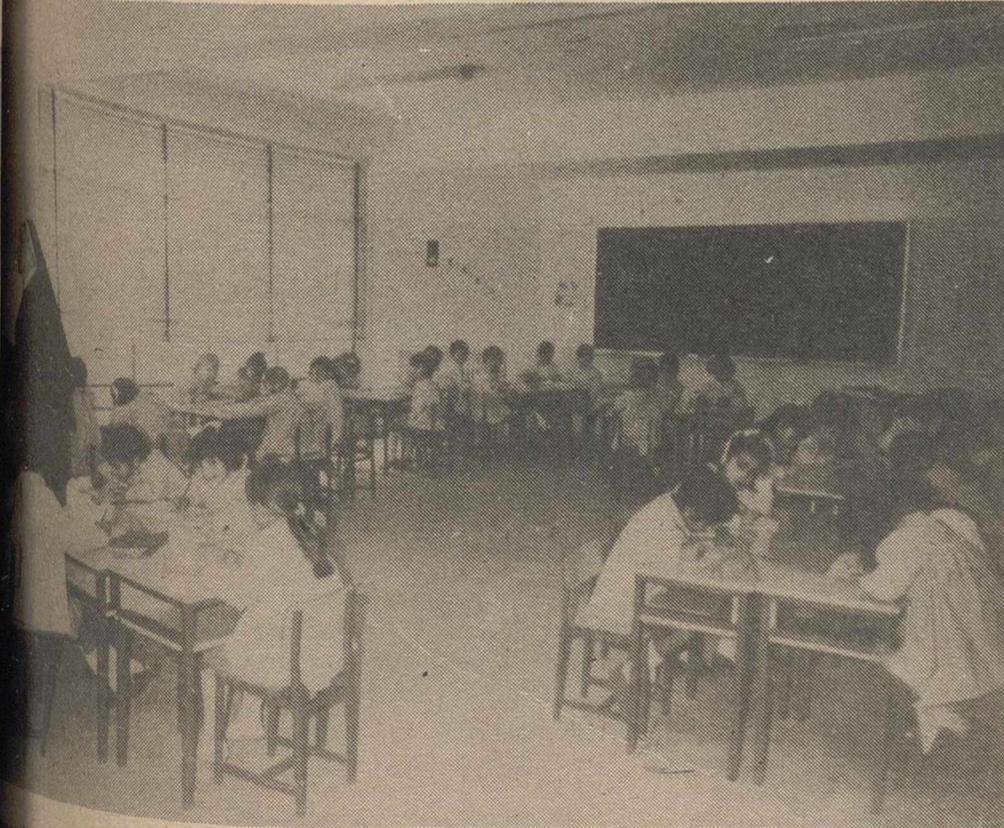
—La psicología infantil y para adolescentes, ¿encuentra en España algunas peculiaridades en los pacientes o en sus padres?

—Probablemente por ser más nueva la especialidad, haya todavía muchas dificultades que no son diferentes a las que se dieron en otros países. Dificultad de parte de los padres de aceptar que un "extraño" pueda ayudar a sus hijos, o lograr algo en un terreno en el que ellos se sienten "fracasados". Muchas veces los padres viven la psicoterapia de

resueltos que presionan y requieren su atención. Hay casos en que el tratamiento combinado de reeducación y psicoterapia, es la única solución. Otros, que se resolverán solamente con psicoterapia o con reeducación.

Miembro de la Asociación Psicoanalítica Argentina, y de la Asociación Psicoanalítica Internacional, la doctora Norma Ferro, cuando le pedimos que sintetice alguna recomendación para quienes tienen en sus manos la educación de un niño o un adolescente, concluye: "pienso que con una buena comprensión de la situación, la aptitud de los padres se modifica. No se trata de que le roben al hijo, ni de pervertirlo, ni cuadrarlo; se trata de que pueda elegir y vivir libremente".

Raimundo FOSCA



...do también con la pediatra". En otros países donde se registró el auge de la psicología —agregó— también llegó un momento en que la psicología infantil se separó como disciplina en parte independiente. Digo en parte, porque también la psicología de adultos es una parte de un tronco común. En España en estos momentos, se está dando más importancia a la psicología

ña comencé a trabajar hace nueve años, en forma accidental, pues me pidieron si podía dictar un seminario sobre psicodrama. A partir de allí continué dando seminarios.

## MEDICINA VERSUS PSICOLOGIA

—La Medicina en general y la Medicina Infantil en particular ¿aceptan

coterapia de adultos y luego con la de niños y adolescentes.

—"Pero hace años que trabajamos en coordinación con todos los servicios hospitalarios, y que profesionales de nuestro servicio trabajan en equipo en hemología, hematología, neonatología, etc. En fin, que probablemente hay mucho camino para andar pero el psicólogo o psicoanalista ha dejado de ser el brujo que

Tras el Mundial-82

## FEDERICO GALLO HACE BALANCE DE LOS SERVICIOS DE PROTECCION CIVIL

«España, que tiene fama de país improvisador, no ha improvisado»

«El mayor éxito: los chavales voluntarios de protección civil»

### «Pudieron haberse producido hechos no gratos pero todos fueron desarticulados»



El Mundial-82 ya es historia, y los balances —deportivos, económicos, turísticos, etc—, comienzan a aparecer. Protección Civil, la dirección general que pilota Federico Gallo, ha hecho el suyo a grandes rasgos y en plan de urgencia, para nosotros. El propio director general nos desgana, en síntesis, algunos de los resultados.

—España, que tiene fama de país improvisador, no ha improvisado en este caso y dentro del ámbito de Protección Civil. Nosotros hemos operado en base al Plan Naranja y al Plan Icaro-Naranja, elaborados a lo largo de dos años. Y, prueba de que esos planes estaban bien trazados, es que los resultados han sido muy razonablemente aceptables (por pudor no debo decir que óptimos, ya que soy parte interesada).

#### LA GRAN RESPUESTA DE LA JUVENTUD

Todo fue un perfecto engranaje de medios y hombres: coches de mando, uvimóviles, antenas de clasificación, ambulancias, coches-escala, socorristas, especialistas en rescate y salvamento... Sin embargo, a la hora de destacar un éxito descollante, Federico Gallo nos habla del voluntario que ha sido reclutado entre la juventud:

—El mayor éxito ha sido la respuesta de los jóvenes como "voluntarios". Ha sido, efectivamente, algo impresionante comprobar como chavales de 16 a 21 años se han apuntado al voluntariado de Protección Civil dejando ratos de ocio, discotecas, hobbies... Y todo, de modo altruista: sin cobrar un solo duro.

Los voluntarios de Protección Civil tuvieron cursillos —entre diez y quince días de duración— en cada una de las provincias. En ellos, se les enseñaron primeros auxilios, comportamiento de masas... Fueron psicológicos y personal de las fuerzas de Seguridad Social quienes impartieron las diversas disciplinas.

#### NADA SUCEDIO: TODO SE DESARTICULO

—¿Estaban preparados esos vo-

luntarios para un caso de atentado? —Un caso de atentado entre directamente de lleno en el ámbito de la Seguridad del Estado. Y hay que decir que las relaciones entre Protección Civil y Seguridad del Estado han

—¿Qué incidencias —o accidentes— hubo durante el Mundial, en las que haya tenido que intervenir Protección Civil?

—De gravedad, ninguna. El Servicio de Sanidad y Socorro ha conta-

—Allí, una reyerta entre aficionados alemanes e ingleses, provocó la caída de una valla. Automáticamente, esta fue sustituida por una valla humana formada por los chicos de Protección Civil, con lo cual se evitó

(éstas últimas, de diseño único en Europa).

Las antenas de clasificación de vehículos de quirófano, medicación de urgencia, medicina de emergencia, constituyendo un moderno sistema de clasificación de heridos con plena capacidad de manobras

#### LA GRAN EXPERIENCIA DEL MUNDIAL

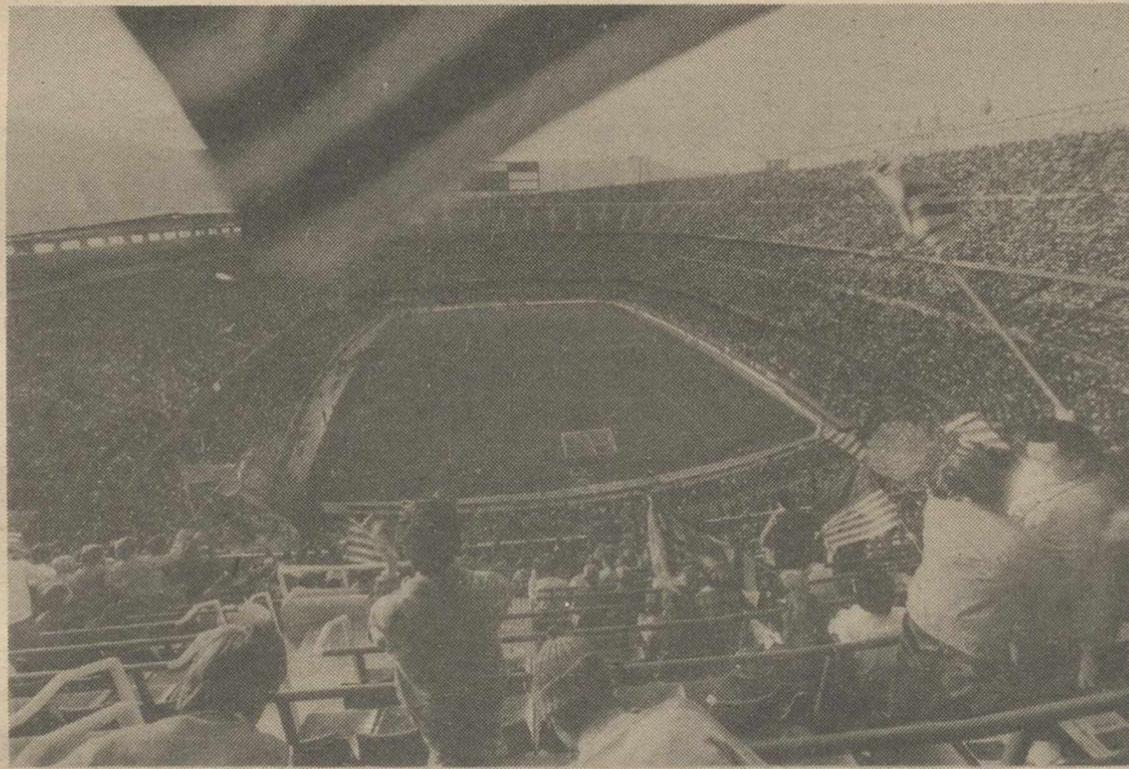
Dentro del Plan Icaro elaborado entre Protección Civil y el Ministerio de Defensa, se usaron cinco helicópteros ("Chinook") y 9 helicópteros dios (los primeros que tienen capacidad para 24 camillas y quirúrgica de emergencia dios, para 6 camillas y una medicalizada).

Por otra parte, se ha constatado durante el Mundial que, en caso de emergencia estuviesen disponibles, a la vez que se han tenido consejos de cooperación de Protección Civil en los campos oficiales de la Fifa por megafonía de los estadios, fueron entregados millones de folletos con información de Protección Civil en los campos aludidos.

Federico Gallo, como nos destaca la gran experiencia para Protección Civil, ha sido el Mundial-82.

—Esa gran experiencia en la 1ª labor de coordinación a cabo, en ese dar un gran trama "blanca" en el intervenido Sanidad, Dirección General de la Salud, Cruz Roja, Seguridad del Estado y el propio ya que, en el Plan Icaro, aparatos de las Famed, etc.

(Servicios Especiales)



sido perfectas. A fin de cuentas, se trata de dos largos brazos que tiene el Ministerio de Interior. En realidad, los voluntarios estaban preparados —en el caso de atentado poner calma, para decirle a la gente de qué manera había que desalojar, pongamos por caso, un campo de fútbol.

—Pero como no llegó la sangre al río...

—Afortunadamente no llegó. Pero pudieron haberse producido hechos no gratos, en ese orden de cosas. Y, si no se produjeron, ha sido porque se desarticulaban todas las tentativas en contra del perfecto desarrollo del Mundial-82. Aquí, por ejemplo, habría que incluir también a los hinchas ingleses: pienso que se ha actuado ante ellos con la debida y justa energía.

INCIDENCIAS... SIN ACCIDENTE GRAVE ALGUNO

bilizado 770 atenciones, de las cuales 112 fueron evacuados a centros hospitalarios. Afortunadamente, ninguna obedecía a lesiones graves. Y hay que decir que, precisamente todas las incidencias ocurridas, han servido para comprobar la efectividad de nuestro sistema.

Hubo, por ejemplo, tres conatos de incendio, que fueron rápidamente controlados; fueron recuperados siete niños que se habían perdido; y se dieron numerosas intoxicaciones etílicas, de las cuales quince precisaron evacuación.

#### VALLA HUMANA EN SAN MAMES

Federico Gallo nos resalta, a modo de botón de muestra, la actuación de los voluntarios de protección civil en el estadio de San Mames, en Bilbao:

que el tumulto de se extendiera a la vez que permitió que las Fuerzas de Seguridad actuaran con mayor eficacia. Por otra parte —y simultáneamente— los voluntarios de Protección Civil retiraron a las personas ajenas a la reyerta, evitando así, que se vieran involucrados en ella.

#### LAS ANTENAS DE CLASIFICACION

Dos mil trescientos cuarenta fueron los voluntarios de Servicio de Orden de Protección; hubo 83 médicos, 130 Ats, 783 socorristas, 204 especialistas en Rescate y Salvamento que utilizaron 17 coches de mando, 30 vehículos de primera salida y 17 coches-escala.

—En el capítulo de medios materiales, han estado en funcionamiento 20 uvimóviles, 102 ambulancias, 739 camillas y 3 antenas de clasificación



PREMIO NOBEL

# Albacete ha intentado en varias ocasiones negociar con Tolo

## Tolo no se podía contar hasta febrero y en segunda no se puede tener a un jugador que entrene sólo un día a la semana

### El club se ha portado con él muy bien en todos los aspectos

El pasado domingo publicábamos una entrevista con el jugador albacetense, Tolo. En sus declaraciones Tolo explicó que había quedado libre del Albacete Balompié y como se había portado en el club del Manzanares. Tolo declara que las declaraciones que habían causado malestar en el club del Albacete Balompié y es que ofrecemos nuestras pautas al club para que dé su versión de lo que sucedió en este caso.

El portavoz del club en este caso es el secretario técnico Juan Rodríguez "Juanito", quien nos aclara que las declaraciones no son personales que representa en ellas la opinión del club del Albacete Balompié.

Queremos que quede claro que el club ha intentado en varias ocasiones negociar con el jugador, pero Tolo se ha rehusado al club. Yo le dije en varias ocasiones que había firmado la firma de la cartulina, pero él no acudía al club o cuando iba al club me estaba esquivando.

¿Por qué es que no interesaba al jugador?

Es eso, pero hay que tener en cuenta que la Segunda no es la misma que en la temporada anterior. Y con Tolo no se podía tener hasta febrero. En Segunda se puede tener un jugador que

sólo podía entrenar un día a la semana. La prueba es que el club tenía en cartera otro lateral.

Juanito se expresa a borbotones y mezcla las frases que surgen como un torrente de su boca mostrando la amargura que ha producido en el club la postura del jugador.

—Tampoco lleva razón en lo de que el Albacete le ha tratado con desconsideración. El club se ha portado con él muy bien en todos los conceptos. Si fue internacional juvenil le debe mucho a los contactos del Albacete Balompié con Jesús Pereda al que lo recomendó en muchas ocasiones.

—¿Y lo de la gasolina?

—El cobraba un contrato y lo de pagarle la gasolina era una cosa potestativa del club ya que con eso se beneficiaba el club y el jugador, pero no se podían tener exigencias sobre ello.

—Dice también que cobraba tarde y mal.

—El cobraba cuando estaba aquí. Porque si venía del cuartel el día diez pues cobraba el día diez. Y cuando no hay dinero pues no hay dinero para nadie. Lo que si se puede afirmar es que ha sido el jugador más caro del club ya que ha cobrado las 650.000 pesetas a las que hay que añadir casi otras trescientas mil



de primas y todo ello por trabajar un día a la semana.

—Pero el club aceptaba esa situación.

—Y el club le está agradecido al jugador porque ha cumplido. Nosotros también hemos hecho lo que se ha podido para que pudiera venir a jugar. Incluso le hemos mandado una placa de agradecimiento a la Brigada Paracaidista. Y se ha quedado una carta escrita para que pu-

dieran facilitarle en el cuartel los entrenamientos de pretemporada. Y, es más, hemos llegado a mentir reiteradamente para que se le concediese permiso al jugador. Repito, el jugador ha sido tratado por el club muy bien y él nos ha esquivado. El ha conseguido lo que quería y le deseo mucha suerte. Se ha valido de una situación anómala para quedar libre.

—¿Se pudo evitar?

—Si yo hubiera cogido un coche y me hubiera trasladado a Alcalá de Henares quizás se hubiera resuelto, pero lo que está claro es que el jugador no quería. Y lo que molesta es que el Albacete Balompié nunca le ha cerrado el camino a ningún jugador con posibilidades de ser traspasado. Hay muchos casos que así lo avalan.

Hemos expuesto a grandes rasgos las versiones de Tolo y del Albacete Balompié sobre un caso que ha causado sensación entre los aficionados. Cada uno ha expuesto sus razones. Nosotros hemos hecho de notarios.

LIBERO

## Fútbol-Sala Kings, nuevo líder del torneo local

Se acaba de disputar la quinta jornada correspondiente al campeonato local de fútbol sala. Tras los resultados que se registraron ha pasado a ocupar el puesto de líder el KINGS, que derrotó por un gol a cero al Merkál, aunque compartiendo el primer puesto con el Mubles de la Rosa. Ambos con nueve puntos cada uno. Por contra, el Tudor cierra la clasificación sin haber sumado hasta el momento un solo punto.

Los resultados de la jornada fueron los siguientes: Alvasión, 1; Deportivos Naga, 3. Garro, 3; Yorplait, 1. Donantes, 5; Electro, 3. Surco, 3; Brandy Peinado, 0; Cafetería Renfe, 5; Mubles de la Rosa, 6. Kings, 1; Merkál, 0.

El interés en torno al torneo de fútbol-sala sigue en aumento, debido a que en algunos equipos actúan jugadores que se dedican al fútbol profesional, caso de Tolo, que defiende los colores del actual líder.

Esteban FIDEU

## Hoy, la Asamblea del Fútbol español

### Asistirá el presidente del Albacete Balompié

### Almansa, Ilicitano y Muleño, ostentarán la representación de los clubs de Albacete, Alicante y Murcia

Hoy se celebra en la capital de España la Asamblea del Fútbol español. El acto ha sufrido algunas variaciones en su organización en relación con asambleas anteriores. Han sido invitados todos los presidentes de los clubs españoles de categoría nacional, pero no todos los asistentes podrán intervenir en los debates con voz y voto. La representación de los clubs de las provincias de Albacete, Murcia y Alicante, la ostentarán los presidentes del Almansa, Atlético Muleño y Club Deportivo Ilicitano, todos ellos pertenecientes al grupo décimotercero de la tercera división.

Dentro de lo interesante, aunque poco efectivas que resultan estas asambleas de carácter nacional, cabe señalar lo que se refiere a la posible dimisión del presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta; lo relativo al cese de José Emilio Santamaría como seleccionador y entrenador del equipo nacional, a la ampliación del cupo de jugadores extranjeros a petición de José Luis Núñez, y a la reestructuración de las diferentes categorías nacionales del fútbol español.

La asamblea puede resultar muy interesante, sobre todo si tenemos en cuenta la importancia de los puntos a tratar en el orden del día.

Esteban FIDEU

## Laureano, juvenil del Pozo Cañada, pasará al Albacete

### El Cartagena había pretendido sus servicios

Laureano es un chaval que juega en el Pozo Cañada como defensa lateral. Ha venido destacando poderosamente durante la presente temporada y evidenciando excelentes condiciones para llegar a cuajar en un excelente jugador. El Albacete Balompié le sometió a prueba en uno de los partidillos de entrenamiento que Nacho Bergara montó en el campo de la Federación y ante los titulares cuajó una situación ciertamente brillante.

Ahora, cuando ha terminado la temporada, Laureano ha sido requerido por varios clubs, entre ellos el Cartagena, quien realizó gestiones con sus familiares a traves de Paquirri. Pero Eloy Gómez Alfaro, ex-directivo del Albacete, le ha puesto en contacto con Juanito y esta misma tarde, de no surgir complicaciones, Laureano quedará comprometido para vestir los colores del equipo juvenil del Albacete Balompié la próxima temporada en primera división.

ESTEBAN FIDEU

**En todos los sorteos ordinarios además**

**27 MILLONES**

**a un solo décimo lotería nacional**

## TIROS AL POSTE

### MAÑANA LLEGARA EL LATERAL MAJÓ

El viaje que tenía preparado el lateral izquierdo del Real Oviedo Majó para entrevistarse con la directiva albacetense ha quedado postergado para mañana jueves. El motivo de la demora ha sido la celebración en Madrid del pleno de la Asamblea a la que está prevista la presencia del presidente del Albacete. La llegada del jugador a Albacete será a las nueve de la noche y si no surgen problemas de última hora se puede adelantar que el jugador estampará su firma en la cartulina albacetense ya que al parecer existe acuerdo total en las condiciones.

### DESACUERDO ENTRE EL ALBACETE Y MARTIN

Ayer tarde acudió a la secretaria del Albacete Balompié el jugador local Martín. Este, que había sido citado por el presidente, discutió las condiciones para la prórroga de su contrato. Podemos adelantar que en este primer contacto no hubo acuerdo entre ambas partes ya que el Albacete Balompié estima que las condiciones que solicita Martín son muy elevadas. Según nuestras noticias hay una notable diferencia entre lo que ofrece el club y lo que solicita el jugador. Martín tiene de plazo hasta antes del día 27 para contestar o llegar a un acuerdo, de lo contrario el club tratará de cubrir su hueco con otro fichaje.

### JULIAN RUBIO DE VACACIONES A GALICIA

Ha estado de paso por Albacete Julián Rubio. Charlamos con él y lo vimos muy animado y con ganas de entrar pronto en liza. Rubio, que ha perdido peso en las vacaciones, se marcha hoy a Santiago de Compostela con su esposa, en viaje de segunda luna de miel como él nos dijo, después de dejar los críos con la familia.

Hace unos días se publicó una entrevista con Rubio en "Mundo Deportivo" de Barcelona en donde se están interesando por su vida y milagros. Incluso se especula con su posible pase al Barcelona Atlético, filial del Barsa.

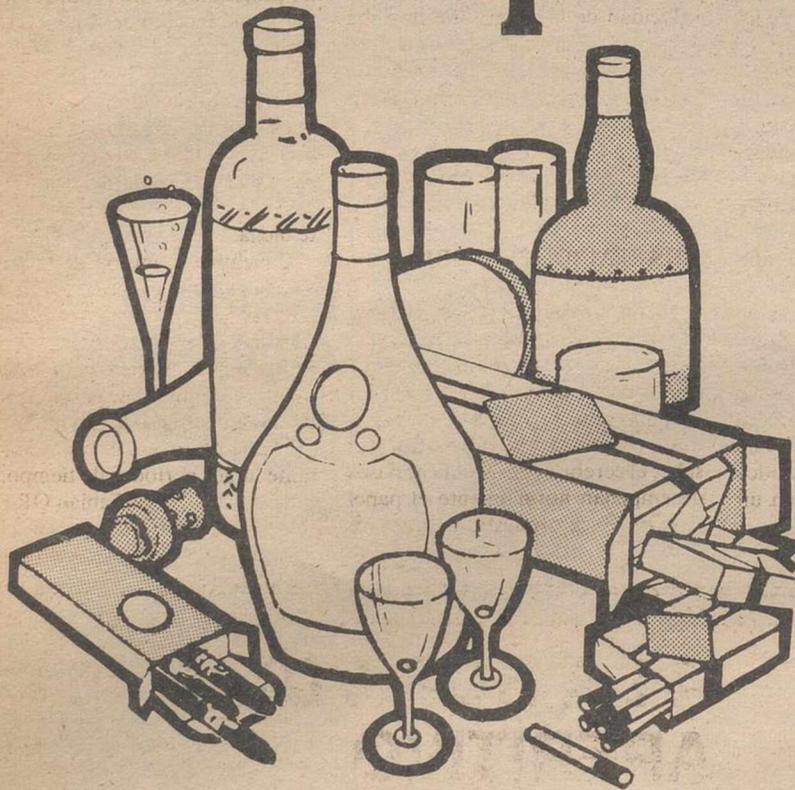
### SE SIGUE GESTIONANDO EL FICHAJE DE MIGUEL

El Albacete Balompié no abandona sus gestiones para la contratación de un delantero centro goleador que resuelva la ausencia de Emiliano. Se sigue en tratos con el valencianista Miguel para cuya contratación se ha estudiado la fórmula de cesión con opción a traspaso. Es decir dentro de la cesión se pone una cantidad y si el Albacete la paga el jugador puede pasar a ser propiedad del club. Lo que está claro es que el Albacete no puede pagar traspaso por un jugador. Existen gestiones con otro delantero centro de primera división, pero el club de origen se resiste a soltarlo.

LIBERO

## ATIENDA SU SALUD

# Cuidado con los abusos y los síntomas sin importancia



La salud tiene un límite, no abuse de ella. Suprime, o por lo menos reduzca, todo aquello que perjudica a su organismo.

Atienda a estos consejos, se los damos por su bien.

- Procure no fumar o como mal menor fumar menos. El tabaco perjudica su aparato circulatorio y respiratorio, también aumenta el riesgo de hipertensión y arterioesclerosis.
- No se exceda con el alcohol. Si tiene problemas de alcoholismo acuda al médico, su vida y la felicidad de su hogar depende de ello.
- Haga vida sana y un poco de ejercicio diario.
- No pase por alto síntomas que usted cree que no tienen importancia. Si tiene inflamación en pechos, labios, lengua... Si descubre lunares o verrugas anómalos, heridas que no cicatrizan, sangra de forma irregular, no lo dude acuda al médico.

El cáncer, descubierto en sus fases iniciales, es curable en un alto porcentaje de casos.

**La salud es vida. Cuídela.**

Departamento de Sanidad y Seguridad Social.  
**JUNTA DE COMUNIDADES CASTILLA-LA MANCHA**

## Enrique Orizaola, podría pasar la plantilla técnica del Fútbol Club Barcelona

Enrique Orizaola es un técnico con experiencia. Llegó a los años dedicándose al fútbol amateur e importante triunfando dirigiendo al Real Madrid más aún con motivo de la victoria de la Copa del Generalísimo que los granas de la selección eliminaron a los catalanes. Enrique le valió para firmar un contrato profesional como entrenador y responsable del Fútbol Club Barcelona, para más tarde pasar por otros clubs, entre ellos Albacete Balompié, al que ascendió a segunda división. Orizaola, dejado ni una sola temporada en blanco y ha pertenecido a las plantillas del Calvo Sotillo y Puertollano y últimamente en el Real Madrid, en donde la marcha de los técnicos no le fueron favorables.

El Mundial 82 ha movido a los grandes clubs para contratar a los mejores, y a la mayor parte de los hombres que han sido como técnicos en el fútbol profesional. Y Orizaola, que se ha mantenido teniendo excelentes relaciones con los directivos del Fútbol Club Barcelona, fue visitando todas las plantillas de la Copa del Mundo para intentar llegar a los catalanes. Ahora, cuando los ecos del comienzo de la temporada de cambios en el fútbol profesional, nos llega la noticia que se refiere al contrato de Enrique Orizaola como entrenador, en la que cuenta con muchas posibilidades de pasar a pertenecer a la plantilla técnica de los azules, que, al parecer, están dispuestos a llevar a cabo una total renovación del cuadro técnico y Enrique dice que uno de los primeros pasos a abandonar su cargo sería el de Kubala.

ESTEBAN

## El "Tour" El suizo Beat Breu ganó la décimosexta etapa

L'ALPE D'HUEZ (Francia) (Efe).— El suizo Beat Breu ganó la décimosexta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia hoy entre Orcierres-Merles y D'huez, sobre 121 kilómetros corrido.

El español Alberto Herrero ganó el tercer día, a 1 minuto de Breu, detrás del francés Bernard Hinault.

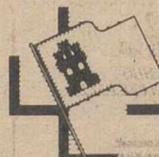
CLASIFICACION DE LA ETAPA

La clasificación de la etapa del Tour de Francia hoy entre Orcierres-Merles y L'alpe D'huez, que ha ganado el suizo Beat con una media de 40,5 km./h., es la siguiente:

- 1.— Beat Breu (Suiza) 4'18"
- 2.— Robert Alban (Francia) 4'28"
- 3.— Alberto Fernández (España) 4'38"

CLASIFICACION GENERAL

- 1.— Bernard Hinault (Francia) 19'28"
- 2.— Joop Zoetemelk (Países Bajos) 19'48"
- 3.— Beat Breu (Suiza) 19'58"



# Después de los cosmonautas y los astronautas...

## EL PRIMER «ESPACIONAUTA», EN ORBITA

### El francés Jean-Loup Chrétien ha viajado en la cápsula soviética Soyuz T6

### Así se ha iniciado la colaboración franco-soviética en el espacio

A las 16.30 gmt del jueves 24 de julio de 1982 cuando una enorme explosión de vapor de agua y espeso humo blanco salieron del despegue de la nave espacial soviética Soyuz-T6, desde el cosmodromo de Baikonur. A bordo viajaban los cosmonautas rusos Vladimir

Ese período de entrenamiento incluía, entre otras cosas, catorce horas diarias de estudio de los paneles de instrumentos de una cápsula sumergida en el Mar Negro y un intensivo curso de supervivencia (tres días) en una zona inhóspita de los bosques de la Rusia Central, amén de un aprendizaje perfecto del idioma ruso.

Curiosamente, momentos antes del lanzamiento del cohete portador de la Soyuz-T6, Chrétien se olvidó de su ruso y pronunció el tradicional grito de los pilotos franceses: "a la caza".

La Unión Soviética había concedido una especial importancia política a la misión conjunta con los franceses. No en vano las relaciones entre Moscú y París se habían enfriado considerablemente a raíz de la invasión soviética de Afganistán, en diciembre de 1979, ocho meses después de que el presidente Giscard D'Estaing aprobara la realización del vuelo conjunto.

Francois Mitterrand, el hombre que sucedió a Giscard en el Eliseo, decidió seguir adelante con la colaboración espacial con los soviéticos, pero pidió que se le restara toda la pompa política, hasta el punto que no envió a ninguno de sus ministros a presenciar el lanzamiento y ordenó a Chrétien que se abstuviera de participar en los mensajes de paz y progreso que han sido un ritual en las misiones espaciales soviéticas precedentes.

La Unión Soviética, en cambio, aprovechó la oportunidad para resaltar la importancia política de la misión espacial, y, en un alarde de concesiones sin precedentes, permitió que un grupo de periodistas franceses presenciara el lanzamiento de la Soyuz-T6 desde el mismísimo cosmodromo de Baikonur, amén de transmitirlo en directo por televisión a todo el país.

#### EXPERIMENTOS CIENTIFICOS

La decisión final de autorizar a Jean-Loup Chrétien a convertirse en el primero "espacionauta" —palabra acuñada para ocasión para diferenciarse de los "astronautas" norteamericanos y de los "cosmonautas" soviéticos— de Francia había sido adoptada por el Centro Nacional de Estudios Espacial, cuya sede se encuentra en Bretingy-sur-Orge,



Jean-Loup Chrétien (izquierda), el primer «espacionauta», acompañado de su compañero Patrick Bandy. (Foto Efe).

el cual había coordinado, asimismo, todo el programa científico experimental que debía llevar a cabo la misión franco-soviética.

Dicho programa contemplaba, en el campo de la Física, un estudio de los rayos cósmicos, y en el de la industria, unas pruebas con un nuevo horno para conseguir materiales en un ambiente de ingravidez. También se incluían experimentos en los campos de la astronomía y de la biología; en éste concretamente un estudio del comportamiento de las bacterias en el espacio, con vistas a comprender mejor los mecanismos de los accidentes infecciosos en los cosmonautas.

No obstante la importancia de los experimentos antes mencionados, el "espacionauta" francés de la Soyuz-T6 debía llevar a cabo, y lo hizo, diversos estudios relacionados con la ciencia médica, preparados por las facultades de medicina de las universidades de Lyon, Tours, Saint-Etienne y Toulouse.

Sin duda, el experimento más ambicioso llevado a cabo por Chrétien a bordo de la Soyuz-T6 fue un estudio del sistema cardiovascular de los cosmonautas a través de una ecografía. Esta es una técnica de diagnóstico basada en la exploración del cuerpo humano mediante el empleo de ultrasonidos, que, una vez reflejados en los órganos, se visualizan en un monitor.

Este estudio se realizaba con el objeto de intentar la prolongada permanencia de los cosmonautas en un ambiente desprovisto de gravedad. No hay que olvidar que son necesarias, por lo menos, 48 horas para que el cerebro pueda reaccionar correctamente en su nuevo ambiente que el cerebro pueda reaccionar correctamente en su nuevo ambiente.

Con vistas a averiguar la influencia de la ausencia de gravedad en la circulación sanguínea, el aparato de ecografía estuvo permanentemente dirigido a unos de los tres cosmonautas de la Soyuz-T6 registrando los latidos de su corazón, mientras otro aparato estudiaba las curvas de velocidad de la sangre. Se buscaba conocer mejor las alteraciones en vuelo de los parámetros de base de la función cardíaca (dimensión de las cavidades, espesor del miocardio) y la circulación (velocidad instantánea de la sangre en las arterias y en las venas, calibre de los vasos).

#### ADAPTACION SENSORIAL

El otro experimento importante que llevó a cabo Jean-Loup Chrétien fue uno relacionado con los fenómenos de adaptación sensorial a la ingravidez a partir de determinadas posturas del cuerpo. Como se sabe, el cerebro y el sistema nervioso desempeñan normalmente el papel de director de orquesta. Reciben in-

formaciones de todas las partes del cuerpo (cabeza, tronco, extremidades, sentidos) y de las fuerzas que actúan sobre aquellas.

Todo este caudal de información forma un conjunto muy complejo que maneja el cerebro, con el fin de obtener el equilibrio de la postura elgida. Así, por ejemplo, cuando hacemos equilibrio sobre una sola piedad para no caer.

En un ambiente carente de gravedad, el equilibrio se resiente y el cosmonauta puede padecer náuseas u vértigos. De ahí que el experimento de Chrétien se centró en el estudio de estos fenómenos de adaptación. Se pretendía, sobre todo, comprender a qué función del cuerpo está ligada la actividad reflejada de ciertos músculos. Para ello el "espacionauta" francés debió tomar medidas —a partir de una plataforma móvil que servía de apoyo a los captadores biomecánicos del ángulo del tobillo en relación a la plataforma propiamente dicha.

Concluida la misión de la Soyuz-T6 toca el turno ahora a los científicos franceses y soviéticos evaluar los resultados de los experimentos realizados en el espacio para intentar allanar el camino que permita, algún día, al hombre adaptarse mejor a vivir fuera de su entorno natural durante largos períodos de tiempo.

Fabián ORTIZ (Servicios Especiales Efe)

## A LA HORA DEL APERITIVO

# BAR LOS CORALES

### PLAZA MAYOR



Aunque no se puede hablar de catástrofe

## Urge paliar los daños de la sequía



MADRID (Efe).— Los representantes de las cinco organizaciones profesionales agrarias de ámbito nacional y de la confederación nacional

de camaras están reunidos en el ministerio de agricultura, pesca y alimentación, para elaborar un documento conjunto que recoja sus pro-

puestas para solucionar el problema de la sequía.

Las organizaciones agrarias tratan de conseguir que la administración facilite sin demoras ayudas al campo para paliar los daños de la sequía de este año.

El ministerio, por su parte, y según han manifestado a Efe medios competentes, estima que en esta campaña y a diferencia del año pasado, aunque se registren daños por la sequía, no se puede hablar de catástrofe general.

Las posibles ayudas, cuyo estudio será presentado al gobierno, están pensadas, en primer lugar, para 500.000 hectareas que tienen más del 75 por 100 de daños, el 80 por 100 de las cuales se encuentran en la zona de Castilla-León.

Por otra parte, el Servicio Nacional de Productos Agrarios (Senpa) estudia el suministrar semillas y abonos en zonas catastróficas y con pago aplazado, así como el tener previstos piensos de alta fibra, para la ganadería.

## Continúan los preparativos para el ingreso de España en la Otan

BRUSELAS, 20 (Efe).— Los preparativos para la integración de España en la estructura militar de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (N.A.T.O. u O.T.A.N.) siguen su curso para que las negociaciones puedan plantearse en septiembre.

Tras la toma de posesión del primer representante militar de España en la N.A.T.O., general de división del Ejército del Aire don José Santos Peralba, se espera la presentación oficial de sus colaboradores de los tres ejércitos, que deben llegar a Bruselas a fines de agosto, fechas en que se harán oficiales los nombramientos.

Los colaboradores serán el coronel del Ejército de Tierra don Francisco Martínez Pariente, el capitán de navío don Florencio Rodríguez Carreño y el coronel del Ejército del Aire don Alfredo Chamorro.

La aproximación mutua entre los militares de España y de la Alianza Atlántica pasa por el conocimiento

del potencial de armas para seguir la evaluación de las defensas y la valoración de la cooperación y las Fuerzas Españolas en las zonas más amenazadas por la amenaza del bloque

## Eta (M) se responsabiliza del asesinato de Alberto López Jaureguizar

BILBAO, 20 (Efe).— Eta se ha responsabilizado del asesinato perpetrado el pasado día 18 de agosto (Vizcaya) y que costó la vida al apoderado de Tabacalera Vizcaya, Alberto López Jaureguizar, según publica hoy "Egin".

«Unicef» la experimenta en Uganda

## Cristalización de grasas en la alimentación



ESSEN (Did).— En la exposición Achema 82, las empresas Krupp de construcción industrial y acero y la Werk Harburg, como constructoras, y la Interfett GmbH, Munich, como explotadora de una gran planta de fabricación en la República Federal de Alemania, presentaron el nuevo procedimiento de grasa en polvo cristalizada a base de un modelo y de diversos productos finales como por ejemplo pan de maíz (nuestra foto). Ese pan es probado actualmente en Uganda, en colaboración con la Organización de ayuda a la infancia Unicef, a fin de hacer posible su utilización global.

El procedimiento tiene como objetivo convertir grasas, aceites, sustancias semejantes a las grasas y sus

mezclas en una estructura fina y mezclarla luego con un sistema de distribución en polvo. Mezclas de grasas y de sustancias alimenticias para la industria molinera son las que se acaban de desarrollar para masa de levadura, de panificación, tal como ya se ha acreditado en la cocina casera y profesional. La industria de productos de panificación y de sopas utilizan grasas y aceites concentrados de sustancias alimenticias, así como la industria de chocolate para el cacao y el chocolate en polvo. Otra posibilidad de utilización en la industria forrajera para alimentación animal.

## INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

DIRECCION PROVINCIAL  
ALBACETE

OPOSICION PARA LA PROVISION DE PLAZAS DE LA ESCALA UNICA DEL CUERPO SUBALTERNO DE LA SEGURIDAD SOCIAL (Resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de la Seguridad Social de 22 de Julio de 1981, B.O.E. de 10 de Agosto).

### EXAMENES

Se convoca a todos los Opositores en único llamamiento para la práctica del primer ejercicio (Escritura al Dictado), que tendrá lugar en el Centro de Recuperación de Minusválidos Físicos del INSERSO, sito en calle Jesús del Gran Poder, núm. 1 (Ctra. de Madrid, detrás del Colegio Salesiano), el próximo día 23 del mes en curso, y cuyo orden de intervención, según sorteo celebrado por el Tribunal constituido en sesión pública, será el siguiente:

DIA 23  
HORA: 10 de la mañana  
GRUPO 1º, comprenderá los siguientes Opositores

NUMERO	APELLIDOS Y NOMBRE	D.N.I.
Del 866	SOLER GOMEZ, JOSE	5.122.752
Al 934	VELA GARCIA, JOSE	5.047.996
Del 408	ABELLAN RIOS, JUAN ANTONIO	5.162.056
Al 470	CAMBRONERO FORNES, ENRIQUE	5.116.200, ambos inclusive

DIA 23  
HORA: 11.30 de la mañana  
GRUPO 2º, comprenderá los siguientes Opositores

Del 471	CAMPOS CALERO, ANGEL	5.130.074
Al 602	GONZALEZ RUIPEREZ, AGUSTIN	5.157.641, ambos inclusive

DIA 23  
HORA: 13 (1 de la tarde)  
GRUPO 3º, comprenderá los siguientes Opositores

Del 603	GONZALEZ SUANCES, JOSE MARIA	5.161.868
Al 734	MOROTE ALCARAZ, FRANCISCO	5.144.127
Del 71.272	LIÑAN CABALLERO, MARIA DOLORES	5.160.786
Al 71.273	MINAYA CUARTERO MARIA CARMEN	5.154.901, ambos inclusive

DIA 23  
HORA: 16.30 (4.30 de la tarde)  
GRUPO 4º, comprenderá los siguientes Opositores

Del 735	MOYA PEREZ, JOSE	5.134.082
Al 865	SIMON GARCIA, LUIS	5.058.035, ambos inclusive

Para mayor información pueden dirigirse a la Dirección Provincial del I.N.N.S., en Avda. España, número 31, y demás Dependencias de su Administración Provincial, significando que deberán venir provistos de bolígrafo y el D.N.I.

Albacete, quince de julio de mil novecientos ochenta y dos.

V.º B.º  
EL PRESIDENTE

EL SECRETARIO

miércoles, 21 de julio de 1982

## Londres: Nueve muertos por atentados del «Ira»

LONDRES.— Nueve muertos y heridas graves es el resultado, por el Ejército Republicano Irlandés, de los atentados en la capital británica y que han sido atribuidos principalmente a instalaciones de la Guardia Real.

La tercera explosión se registró en Regents Park, en las proximidades del Quiosco de la música donde actuaba el conjunto musical "Royal Greenjackets", y cinco personas perecieron a consecuencia de la onda expansiva, y otras diez resultaron heridas.

A primera hora de la tarde, el ejército republicano irlandés (IRA) se responsabilizó en Belfast (Irlanda del Norte) de los atentados ocurridos en Londres, al tiempo que invocaba el derecho de autodeterminación, aludiendo a palabras de la primera ministra británica, Margaret Thatcher, sobre el derecho al autogobierno de los malvinenses.

El comunicado del "Ira" afirma que "ahora es nuestro momento para invocar el artículo 51 de la carta de las Naciones Unidas y citar apropiadamente todas las magníficas frases de Thatcher sobre el derecho de autodeterminación".

El texto, que lleva la firma "P.O. Neill" finaliza asegurando que el pueblo irlandés tiene derechos soberanos y nacionales "que ninguna fuerza expedicionaria ni de ocupación pueden quebrantar".

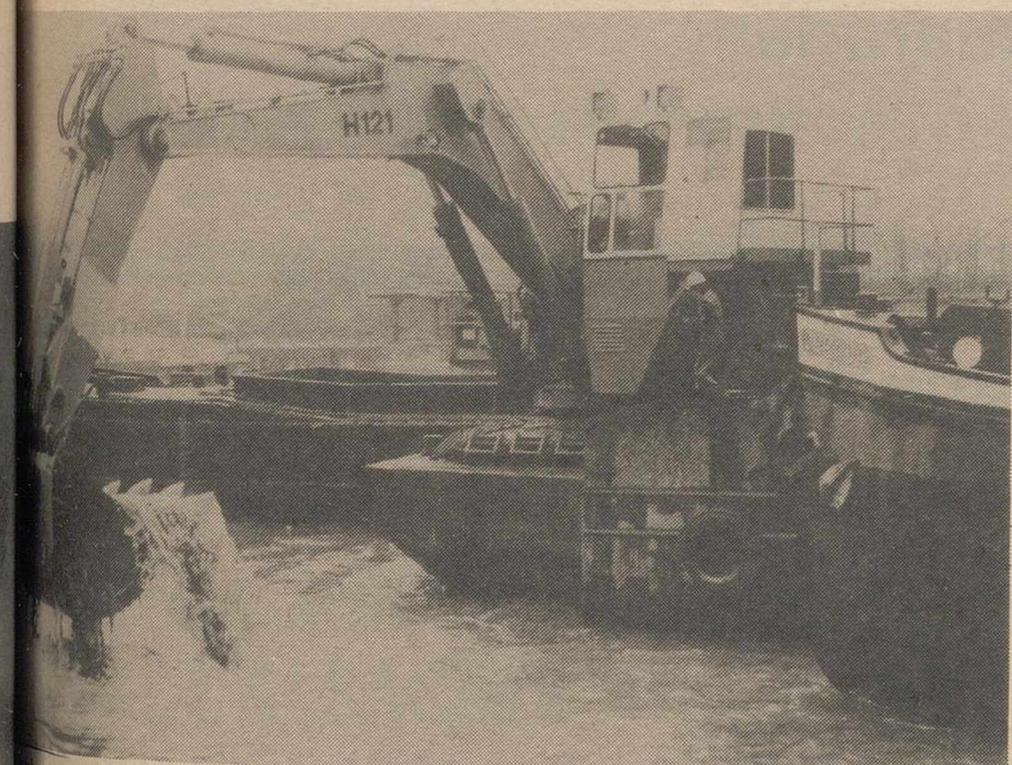
El atentado en las cercanías del cuartel de la división de caballería de la Guardia Real es una copia del que se produjo el 10 de octubre de 1981 en los cuarteles de la guardia irlandesa en el barrio de Chelsea de la capital británica.

### MARGARET THATCHER CONDENA LOS ATENTADOS

LONDRES, 20 (Efe).— Margaret Thatcher, primera ministra británica, ha condenado los atentados cometidos hoy en Londres afirmando que se trata de "crímenes cobardes cometidos por hombres malvados y brutales que no saben nada de democracia".

En su declaración ante el Parlamento ha prometido "no descansar hasta que estos hombres hayan sido llevados ante la justicia".

## Draga hidráulica con «ojos electrónicos»



— Con un «ojo electrónico» está equipada esta Aquadigger, que cumple una misión especial en su lugar de empleo, en Bélgica. Su tarea consiste en mantener li-

bres de arena y cieno las vías navegables del río Mosa. Especiales dragas hidráulicas de este tipo, tal como las construye la Mannesmann Demag AG en la República Federal de Alemania, van equipadas con un dispo-

sitivo indicador sincronizado que permite al manejador de la draga seguir en detalle los trabajos en el lecho del río. Aquadigger de distintos tamaños son empleadas hoy en día en numerosos países del mundo.

## SUCESOS

### 110 poblaciones en alarma roja

MADRID.— 110 poblaciones, con 313.737 habitantes, se encuentran en situaciones de alarma roja a causa de la sequía, según datos facilitados por la Dirección General de Protección Civil.

En alarma azul se encuentran otras 40 poblaciones, con 103.061 habitantes, y en alarma verde 22 poblaciones con 48.402 habitantes.

De entre las que están en alarma roja, 19 poblaciones, con 91.808 habitantes, se abastecen por cisterna.

En cuanto al nivel de los embalses de las zonas más afectadas por la sequía, la media es del 47,3 por ciento de su capacidad, siendo la situación más desfavorable para Badajoz, donde están al 15,5 por ciento, y Córdoba, donde solamente tienen un 18,76 por ciento de agua.

En cuanto a las provincias con mayor número de poblaciones en alarma roja, en primer lugar está Granada con 20, seguida de Badajoz con 17 y Cáceres con 15.

En comparación con la semana anterior, el número de poblaciones en alarma roja ha aumentado en 8.

### Se normalizan los vuelos en Iberia

MADRID.— La normalidad horaria en la mayoría de los vuelos, tanto nacionales como internacionales, es la tónica general en el aeropuerto de Barajas, han informado a Efe miembros de la Subsecretaría de Aviación Civil.

Se ha señalado que este restablecimiento se debe a que los pilotos han cesado en la aplicación estricta del reglamento.

### Aparece muerto el espeleólogo Vicente Alegre

BENICHAHEL (Alicante).— Fue encontrado sin vida, a las 2.45 de la tarde de ayer, el espeleólogo Vicente Alegre Izquierdo, desaparecido en una cueva de la localidad alicantina de Benichatel.

A primeras horas de la mañana se había vuelto a reanudar las acciones de búsqueda de Vicente Alegre, que quedó atrapado en la mañana del sábado pasado junto a otro compañero, que fue encontrado muerto el domingo, en la cueva "El Morach", dentro del término de Benichatel, en la costa alicantina.

El lunes se habían interrumpido las operaciones de rescate ya que las condiciones del mar y la falta de material adecuado impedían una acción segura.

### Soldado muerto de un disparo

MOTRIL (Granada).— Un soldado del ejército del aire, José Escudero López, perdió la vida en la tarde del domingo a consecuencia, al parecer, de un disparo que se produjo con el arma del centinela que le vigilaba, ha sabido Efe.

El hecho ocurrió en la unidad de seguimiento y control del escuadrón de vigilancia aérea número uno, ubicado en la sierra de Lujar, próximo a Motril. La víctima fue trasladada urgentemente al Hospital Militar de Granada, pero ingreso ya cadáver.

### Cayó de un cuarto piso y resultó muerta

VALENCIA.— Una joven de 23 años ha resultado muerta, al caer desde el cuarto piso de un edificio situado junto a la Avenida del Puerto, en circunstancias aún no aclaradas.

Avisada la sección 26 de la Policía Municipal, se procedió al traslado de la accidentada, Trinidad Carrión de los Reyes, que ingresó cadáver en el Hospital Clínico.

La joven vivía con un armador libanes, en el número 1 de la calle Aben Abbar, y la caída se produjo en la acera de la Avenida del Puerto.

### Sin novedades en secuestros

SAN SEBASTIAN 20 (Efe).— No se ha registrado ninguna novedad en torno a los paraderos de Rafael Abaitua y Francisco Limousin, secuestrados en su domicilios de las localidades guipuzcoanas de Zarauz y Tolosa, respectivamente.

Por su parte, fuentes policiales han señalado que no se ha registrado ninguna novedad en torno al secuestro de Francisco Limousin, hijo del gerente de "Papelera Tolosana S.A."

### Diez niños murieron aplastados

NUEVA DELHI.— Diez niños de un parvulario han muerto aplastados y otros 22 han resultado heridos, al hundirse una escuela en construcción en el estado de Kerala, al sudoeste de la India, según se ha informado.

La escuela de tres pisos, construida sólo en parte, se ha hundido durante un recreo para comer.

Los diez parvulos, siete niños y tres niñas, todos menores de cinco años, perecieron en el interior del edificio, la escuela inglesa de enseñanza media de San Pablo.

### Campesinos franceses destrozan productos españoles

PARIS.— Doce camiones de diferentes nacionalidades, que transportaban productos agrícolas españoles, fueron atacados anoche por un grupo de campesinos franceses en una autopista cercana a Montpellier, en el sudeste del país.

Los agresores abordaron a un camión español, nueve franceses, uno alemán y otro británico y tiraron por la carretera la mercancía que transportaban, en su mayor parte productos del campo español.

Se trata de la última manifestación de violencia de los agricultores franceses contra la exportación de productos españoles hacia los mercados de la Comunidad Económica Europea.

Este año, la tensión agrícola en el sur de Francia ya empezó en vísperas del 14 de julio, con diversas manifestaciones en protesta por la congelación de los precios y por los resultados de la conferencia anual agrícola.

**NO SE LAMENTE. . .**

**¡¡MATELOS!!**



**RATONICIDA IBYS**

D. PEDRO DIEZ RANGIL - Telf. 22 70 41 - ALBACETE



# DON DAMASO CHINDASVINTO CASTILLO LOZANO

Falleció el día 7 de julio de 1982, en Albacete, a los 78 años de edad.

D. E. P.

Su esposa, María Soria Molina; hijas, Julia y María Pilar; hijos políticos, Pedro Silvestre Pérez y Rafael Viquez de la Torre; hermanos políticos, Pilar Soria, Manuel del Hoyo y Angela Sahuquillo; nietos; sobrinos, Antonio, Julián, Gregorio y Julia Castillo Blanco y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El funeral, que tendrá lugar hoy, día 21, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Parroquia de la Purísima, será aplicado por su eterno descanso.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Albacete, julio, 1982



Rogad a Dios por el alma de

# DON ANTONIO NAVARRO LOPEZ

Ex-cautivo, ex-combatiente de la División Azul, Vieja Guardia. Jefe Provincial de F.E. de las JONS.

D. E. P.

## Sus amigos y camarada,

Ruegan la asistencia al entierro que tendrá lugar hoy, día 21, a las CINCO Y MEDIA DE LA TARDE, en la Parroquia de Asunción

Albacete, julio de 1982



# DON ANTONIO NAVARRO LOPEZ

Falleció ayer, en Albacete, a los 63 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Su esposa, Herminia Escudero Maldonado; hijos, Carmen, Antonio y Gloria; hijos políticos; hermanos, Manuel y Emilio; hermanos políticos, nietos sobrinos y demás familia,

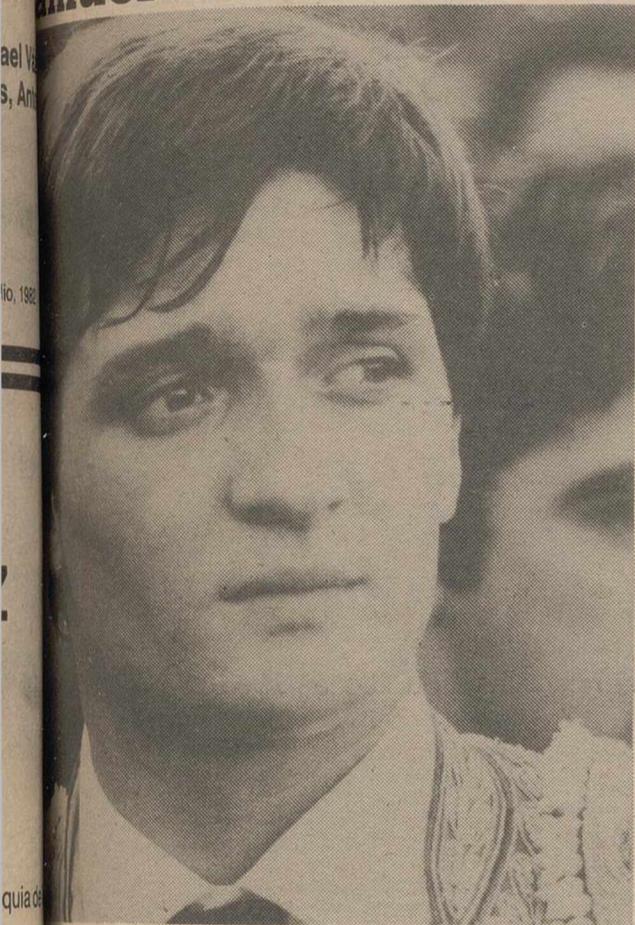
RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El entierro tendrá lugar a las CINCO Y MEDIA de esta tarde, partiendo de la Urbanización Altos de Escucha, km. 3 de la Carretera de Jaén, a la Parroquia de Asunción, donde se celebrará la misa de corpore insepulto.

Albacete, 21 de julio de 1982

8 de agosto en Villarrobledo

# José Luis Palomar, Francisco Esplá El Soro con toros de Samuel Flores



El Soro

El empresario taurino Vicente Blanquer «El Gallo» ya ha ultimado el cartel de la feria de Villarrobledo. Se lidiarán seis toros de Samuel Flores y cinco lidiadores en la corrida de los Victorinos de Madrid, José Luis Palomar, Francisco Esplá y Vicente Ruiz «El Soro».

que mejora de sus heridas

## Curro Romero padece una bronquitis

no podrá torear esta temporada

MADRID, 20 (Efe).— Curro Romero, que sufre desde el domingo las heridas sufridas por la cornada sufrida el domingo, aunque ha aparecido favorablemente de

## LA VOZ DE ALBACETE

A nuestros suscriptores

que cambien de domicilio por vacaciones

Con el objeto de cumplimentar debidamente los cambios de nuestros suscriptores que deseen recibir LA VOZ DE ALBACETE en sus vacaciones, rogamos se sirvan rellenar adecuadamente el siguiente boletín:

Indíqueme donde lo recibe actualmente:  
Calle.....  
P.O. Box.....  
Ciudad.....  
Provincia.....

Indíqueme donde desea recibirlo:  
Calle.....  
P.O. Box.....  
Ciudad.....  
Provincia.....

Rogamos que con la antelación suficiente sea enviado el prepagado boletín a nuestra Administración, Gabriel Ciscár, 34, tanto para el presente como para el regreso a su residencia habitual.

## En Dax (Francia) Dámaso González cortó una oreja

DAX (Francia), 20 (Efe).— Con casi lleno se ha celebrado en esta localidad del sur de Francia la segunda corrida de la feria de "Mont de Marsan", que tuvo que ser suspendida tras el tercer toro debido a la persistente lluvia.

Antes de la suspensión se lidiaron tres toros de Buendía bien presentados y que correspondieron a Dámaso González, Niño de la Capeay y el Yiyo, respectivamente.

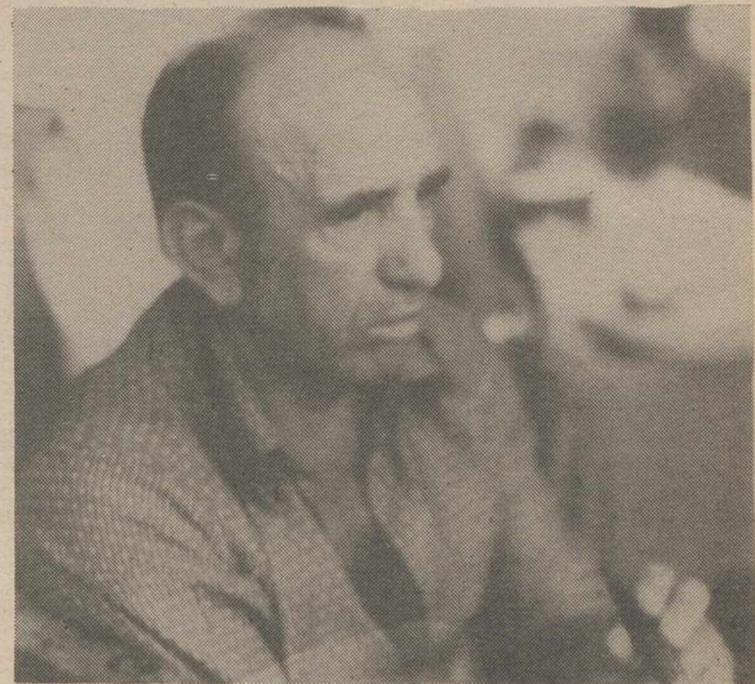
Dámaso González con el que le tocó en suerte realizó una faena alegre con las dos manos, cortando una oreja a su enemigo.

Por su parte, el Niño de la Capeay cumplió con su toro, moviéndose con soltura en todos los terrenos y logrando una oreja como premio a su quehacer.

El triunfador de la "suspendida" tarde fue el Yiyo, que logró pases de todas las facturas en su faena y mató con resolución para cortar dos orejas a su enemigo.

## Detalle de la Corrida de la Prensa, en la que fue indultado un toro de Victorino Martín

POR LA IMPORTANCIA DE LA CORRIDA DE LA PRENSA CELEBRADA EL LUNES EN MADRID, DE LA QUE DIMOS AYER UN AVANCE INFORMATIVO, YA QUE FINALIZO DE MADRUGADA, OFRECEMOS HOY UNA VERSION MAS AMPLIA



El ganadero Victorino Martín.

MADRID, 20 (Efe).— Corrida-concurso de ganaderías de la Asociación de Prensa. Asistió al festejo, presidiéndolo en el Palco Real, la condesa de Barcelona, madre de Su Majestad el Rey, que estuvo acompañada por Luis María Ansón, presidente de la Asociación de Prensa y por el crítico taurino Vicente Zabala, organizador del espectáculo.

La nota más importante de la corrida estuvo marcada por el indulto del tercer toro de la tarde, de nombre "Belador" de la ganadería de Victorino Martín, de 520 kilos de peso, cardeno oscuro, que acreditó

casta y bravura, hizo una excelente pelea en varas y acudió con presteza a los engaños.

Simulada la suerte de matar por el espada Ortega Cano, el astado tardó en regresar hora y tres cuartos a los corrales pues no hizo caso, en ningún momento, de las llamadas de mayoral y cabestros.

Se lidiaron toros de Eduardo Miura, manso. Hernández Plá, muy noble. Victorino Martín —el indultado—. Guardiola, manso. Fermín Bohorquez, bravo para el caballo y muy tardo para la muleta y Celestino Cuadri, manso y con dificultades.

Manolo Cortés, de azul marino y oro, desvaído y deslavazado en el primero ante un miura con dificultades. Dos pinchazos, cayéndose la res. (Silencio).

Muy afligido y desconfiado en el cuarto, de Guardiola, en una labor llena de precauciones. Dos pinchazos y descabello. (Bronca).

José Antonio Campuzano, de celeste y oro, bien al veroniquear al segundo con una rodilla en tierra. Toreó bien sobre la derecha en la primera parte de la faena de muleta, no terminando de acoplarse con la zurda. Pinchazo y media. (División de opiniones).

En el quinto, que llegó muy acabado a la muleta, después de un gran tercio de varas en el que el público pidió el indulto, Campuzano se limitó a desembarazarse de él, visto su poco recorrido. Pinchazo y cuatro descabellos. (Algunos pitos).

Ortega Cano, de azul marino y oro, realizó una labor desigual con el toro indultado. Consiguió una buena serie de redondos y otra de naturales pero al conjunto le faltó homogeneidad. Simuló la suerte de matar con una banderilla. (Gran ovación). El sexto tenía sus problemas y Ortega Cano, que se dobló con él de forma eficaz, realizó un trasteo de alino, rematado de media estocada. (Silencio).

Los toros de Hernández Plá y Bohorquez fueron aplaudidos en el arrastre, los de Miura y Cuadri tuvieron pitos y el de Guardiola división de pareceres.

Premios: Victorino Martín logró el trofeo destinado para el toro más bravo. Ortega Cano, el del mejor lidiador. Ramón Bejarano (El Avispa), el de mejor picador y quedaron desiertos los destinados para el mejor peón de brega y la mejor destocada.

Después de la corrida tuvo lugar una capea, dándose suelta a un par de vaquillas para que las toreaen los aficionados.

un cuadro bronquial, según el último parte médico facilitado esta tarde.

El parte médico, firmado por el doctor Vila, que le operó ayer, indica que el diestro ha pasado todo el día sin fiebre y que la herida está en buenas condiciones, por lo que se le mantiene el tratamiento a base de sueroterapia y antibióticos.

Sin embargo, este tratamiento ha sido reforzado con expectorantes, debido a la bronquitis que padece

Curro Romero y que, según el parte, ya la tenía antes de ser cogido por el toro.

La cornada la ha causado dos heridas, una de ellas con una trayectoria de 30 centímetros en la pierna derecha, que va desde la rodilla hasta la ingle. El tiempo de recuperación de los músculos afectados será de 45 días como mínimo, por lo que es seguro que Curro Romero no podrá torear esta temporada.

Tras ser curado por los veterinarios

## «Belador», el toro indultado en la Corrida de la Prensa, en la dehesa

Se espera que el animal pueda recuperarse

MADRID, 20 (Efe).— El toro "Belador", de la ganadería de Victorino Martín, indultado ayer en la Corrida de la Prensa, se encuentra en la finca del ganadero de Galapagar, a donde fue trasladado esta madrugada.

"Belador" fue trasladado desde la Plaza de las Ventas después de ser sometido por los veterinarios a una primera cura de sus heridas. Las primeras impresiones son favorables y se espera una total recuperación del toro.

## Seis diestros españoles a la temporada de Medellín

MEDELLIN (Colombia), (Efe).— Seis diestros españoles participarán en la décimo-segunda feria taurina de La Candelaria en la ciudad colombiana de Medellín.

El cartel será encabezado por el triunfador de la feria de San Isidro, "Antoñete", y los toreros "El Capea", "Paquirri", Tomás Campuzano, "Espartaco" y "El Yiyo".

# TELEVISION

## PRIMERA CADENA

- 13.45 **Carta de ajuste**
- 14.00 **Antena regional**
- 14.30 **Plaza mayor**
- 15.00 **Tele 1**
- 15.35 **En tiempo de sobremesa**
- 16.05 **la conquistas del Oeste**

«Capítulo número 22». En Las Mesas se celebra audiencia pública contra Luke Macahan, un extraño personaje, Frank Grayson presta declaración, afirmando que Luke perteneció a la banda del coronel Flint, habiendo cometido robos y atracos en trenes y bancos. El juez Rensen suspende la audiencia en espera de un telegrama del sheriff Orville Gant

- 17.00 **La cometa blanca**
- 17.28 **Despedida y cierre**
- 19.15 **Carta de ajuste**
- 19.30 **Apertura y presentación**
- 19.35 **Contrabandistas**

«El delincuente» (the felon)

- 20.00 **Encuentros en libertad**
- «Creados iguales»
- 21.00 **Telediario**

Programa informativo

### Sesión de noche (110')

«Lilith» 1964. Dirección y guión: Robert Rossen. Intérpretes: Warren Beatty, Jean Seberg, Peter Fonda, Kim Hunter, Anne Meacham, James Patterson, Jessica Walter, Gene Hackman.

Vincent Bruce, un joven licenciado del ejército y que trae la experiencia de una guerra, vuelve a su pueblo natal donde se coloca como asistente sanitario en una casa de reposo para enfermos mentales de muy alto nivel económico. Bruce ha aceptado aquel trabajo como compás de espera hasta que encuentra otro acomodo; sin embargo, y a pesar de su experiencia, empieza a demostrar, desde el primer momento, una gran aptitud para la tarea que se le ha encomendado. Una joven paciente, Lilith, miembro de una familia de multimillonarios y que sufre un desgarramiento emocional ante la muerte violenta de un hermano, queda al cuidado de Bruce. El amor llegará a la pareja; un imposible drama de amor, que no podrá ir más allá de los límites de una lujosa casa de reposo.

- 23.35 **Última edición**
- Programa informativo
- 23.50 **Despedida y cierre**

## SEGUNDA CADENA

- 18.50 **Carta de ajuste**
- 19.08 **Apertura y presentación**
- 19.10 **Telenovela**
- «Crimen y castigo» (Segundo capítulo)
- 19.30 **Redacción abierta**
- 20.00 **Dibujos animados**
- Robin y Rosie
- «La comida de Furia»
- 20.15 **Robinson**
- 20.45 **Estudio abierto**
- 23.30 **esto se hunde**

«Fuego y azufre»  
Un galés místico y descolorido llega a la pensión de Rigsby. De momento el casero le instala en la habitación de Philip ya que el avaro propietario desconfía de cualquier hombre que pueda acercarse a la señorita Jones. Sin embargo, el galés acaba empleando su ingenio...

- 24.00 **Despedida y cierre.**

## La Julie de «Vacaciones en el mar»



### Lauren Tewes de casa Haciendo realidad la célebre serie, ha pescado a su prometido en un viaje de placer

Lauren Tewes, la actriz norteamericana que se hizo famosa con el papel de Julie McCoy, la simpática relaciones públicas de la serie televisiva «Vacaciones en el mar», acaba de anunciar su próxima boda con el joven músico de origen italiano Paolo Nonnis.

La actriz que en estos momentos vive en un bonito apartamento de Beverly Hills, California, conoció a su futuro marido en el transcurso de un largo crucero al cual acudió para relajar las tensiones de su vida artística. Curiosamente, y al igual que ocurría asiduamente en la película que le dio la popularidad, Lauren se enamoró de Paolo durante la travesía y no precisamente en el «Príncipe del Pacífico», el barco del amor de «Vacaciones en el mar». Sino en otro trasatlántico y fuera de toda ficción.

#### AZAFATA EN LOS RATOS LIBRES

Lauren Tewes es una apasionada del mar y su adoración por los barcos le viene de familia ya que su padre es contraamaestre de profesión y lleva muchos años trabajando en uno de los transbordadores que navegan por el río Hudson.

—Muchas de las cosas buenas que me han pasado en la vida han sido sobre el agua o muy cerca de ella. Mi infancia transcurrió felizmente al lado de mi padre: mi gran oportunidad como actriz la he tenido con «Vacaciones en el mar» y ahora me enamoro de Paolo precisamente en un trasatlántico.

No es de extrañar, por tanto, que la actriz haya decidido trabajar durante sus meses de descanso y de manera eventual en un lujoso barco como azafata y relaciones públicas.

—A raíz de mi trabajo en la serie, me ofrecieron ser la encargada de las relaciones públicas de una compañía

naviera y lo acepté.

#### SU PRIMER MATRIMONIO

Lauren Tewes nació en una pequeña localidad de Trarford, Pennsylvania, hace veintinueve años, pero pronto tuvo que abandonar a consecuencia del trabajo de su padre.

Más tarde, y gracias a la ayuda de unos amigos, conoció a un alto ejecutivo de una de las cadenas de televisión, el cual le dio la oportunidad de aparecer en algunos «spots» publicitarios y tomar parte en varios programas como actriz invitada.

Precisamente en el transcurso del rodaje de uno de estos «spots» conoció al que más tarde sería su primer marido, el productor John Wassell. con el que contrajo matrimonio en noviembre de 1977.

—Vivimos cerca de dos años muy felices, pero un buen día todo empezó a cambiar, sin saber por qué, y poco a poco nos fuimos distanciando el uno del otro hasta que decidimos pedir el divorcio.

El fracaso matrimonial le afectó en gran manera a la bella actriz, la cual confiesa haber pasado una época muy amarga antes de conocer a Paolo Nonnis.

El amor es muy bonito y es absurdo renunciar a él. Me he vuelto a enamorar, estoy muy feliz por ello y deseo casarme de inmediato, pero aún no sé cuando ni donde celebraremos la boda.

A pesar de sus proyectos matrimoniales, Lauren Tewes no tiene intención de abandonar las pantallas. En estos momentos se encuentra rodando nuevos episodios de «Vacaciones en el mar» con renovados guiones, más alegres y entretenidos.

Por Mabel GONZALEZ (Servicio especial Efe)

## ADIVINANZAS

1.  
Soy dama cruel y temerosa  
me paseo por un verde prado,  
todo el que me mira  
se queda espantado,  
y tengo un vestido  
que no fue comprado,  
ni por la mano de un sastre cortado.

2.  
Nací blanca y olorosa  
con el nombre de varón,  
y como los hombres son  
variables en su ser;  
de hombre pasé a mujer:  
perdí mi blanca hermosura  
por el color que me ves.

(Solución en la Pág. siguiente)

# CARTELERA

## TEATRO CIRCO

Continua desde las 5.30.  
EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE  
«UN INTRUSO EN EL JUEGO»  
Alain Delon, Richard Constantine y Sophie Renoir  
En un lugar paradisíaco un intruso criminal complica el juego de cuatro niños.

Pases: 5.30 y 9

### «PERROS CALLEJEROS»

Angel Fernández Franco, Miguel Hugal y Nadia Vico  
La película más importante de la serie que refleja la realidad de los perros callejeros en los periódicos de cada día

Pases: 7.15 y 10.45

Mayores de 18 años

## CINE GOYA

Climatizado  
Calle Torres Quevedo, 17

HOY: CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

MAÑANA: ESTRENO DE UNA HISTORIA DE AMOR EN ANTIGUO JAPON

### «SHOGUN, SEÑOR DE SAMURAI»

Destrucción, locura, un único fin... Shogun. Dos culturas unidas por el amor

Pases: 6, 8 y 10 U.P.P. 10.15

Para mayores de 14 años

EMPRESA: JOSE PEREZ GARCIA

### Capitol

Continua desde las 5

#### HIELO VERDE

Ryan O'Neal y Anne Archer

Pases: 5, 6.55, 8.50 y 10.45  
Autorizada para mayores de 14 años

Local refrigerado

### Cervantes

Continua desde las 5.30

#### EL MUNDO SEXUAL

Pases: 5.30, 7.15, 9 y 10.45  
Mayores de 18 años

Nota.—Se advierte que esta película por su contenido puede sensibilizar del espectador.  
Clasificada «S»

## CINE DE VERANO «GRAN PABELLON»

Programa doble. — Precio: 100 Ptas.

### BOODY ALLEN

Mayores de 14 años

Pase, a las 10

### TOOMORROW

Todos los públicos

Pase a las 11.30

# CÁRITAS CON TODO



TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

Hermanos Giménez, 13  
ALBACETE

Concedida por el Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones

# Placa de Bronce al Mérito Turístico para el programa «Caravana de Amigos», uno de los veteranos de Radio Uno

El equipo de «Caravana de Amigos» al frente del cual está Jorge Prádanos, ha sido galardonado por el Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones con la Placa de Bronce al Mérito Turístico.

Este reconocimiento oficial es, en esta ocasión, para un programa de radio que inició su andadura hace algunos años y que en los últimos meses ha afianzado su audiencia. Una audiencia fiel a un programa en el que durante dos horas —de seis a ocho de la mañana de los sábados— proporciona información variada y amena. Temas que van desde el tratamiento curioso y desenfadado del Horóscopo, pasando por el cine, o el teatro, ocupan los primeros sesenta minutos del programa. La segunda hora que también tiene un aire dinámico y divertido está dedicada, fundamentalmente, al turismo. Al turismo interior desde dos puntos de vista diferentes: uno relativo al binomio turismo-deporte, y otro centrado en las rutas turísticas incluyendo en el tratamiento todos aquellos aspectos interesantes para el viajero. En este apartado se incluyen datos sobre historia, folklore, gastronomía, cultura, etc.

A esta labor —piensa el director de «Caravana de Amigos»— se re-



Jorge Prádanos, director de «Caravana de Amigos».

fieri el reconocimiento que el Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicación, ha tenido para este programa de Radio Uno. Uno de los más veteranos de Radio Nacional de España.

## Solución a las ADIVINANZAS

- 1.- La Culebra.
- 2.- La Naranja.

**anuncios por palabras**

**BOLSA DEL TRABAJO**

**OFERTAS**

**WIFASA**

**CONSTRUCIONES**

(MINIMO, 10 PALABRAS — CADA PALABRA, 15 PTS.)

<p><b>TRABAJO</b></p> <p><b>OFICINA DE EMPLEO.</b> La Ley de Colocación Obrera del 10 de febrero de 1943 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Empleo el personal que necesitan y que los trabajadores en paro deben inscribirse en dichas oficinas. En consecuencia toda inserción de anuncios que impliquen relación laboral está condicionada a la autorización previa del Servicio de Empleo de la localidad correspondiente, cuyos servicios son gratuitos y entre otros consisten:</p> <p>a) Asesoramiento laboral en materias de empleo.</p> <p>b) Establecer transparencia entre el puesto ofrecido y el personal en desempleo.</p> <p>c) Orientación y preselección del personal.</p>	<p><b>ASUNTO NUEVO</b> (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1209. SAN SEBASTIAN/</p> <p><b>PISOS</b></p> <p><b>OCASION</b> vendo piso pequeño en Francisco Javier de Moya, 9 (junto Hospital) Teléfono 23 55 37.</p> <p><b>VENDO PISO</b> a estrenar, zona Parque. Plaza de garaje. Teléfonos 22 36 79 y 22 43 48.</p> <p><b>VENDO PISO</b> con garaje y calefacción central. VILLACERRADA. Teléfono 44 06 50.</p> <p><b>SE VENDE PISO</b> principal, con mejoras y sin gastos de comunidad. Teléfono 23 08 48.</p>	<p><b>ENSEÑANZA</b></p> <p>...Y SEGUIMOS trabajando. ACADEMIA NOBEL, como el día de su fundación hace 18 años. ACADEMIA NOBEL pero con el mismo rigor de un centro serio ACADEMIA NOBEL pero con el tacto que requiere cada caso particular. ACADEMIA NOBEL, Latín, Griego, Matemáticas, Física, Química, Inglés, Francés TODOS LOS NIVELES. Concepción, 6-2.0 izquierda. Teléfono 22 35 41. Consultas e inscripciones de 9 de la mañana a 10 de la noche.</p> <p><b>ALQUILERES</b></p> <p><b>ALQUILO PISO</b> pequeño amueblado. Plaza de garaje. Junto altozano. Teléfono 22 17 78.</p> <p><b>ALQUILO NAVE</b> 300 metros en Polígono Campollano. Razón este periódico. Mañanas.</p>	<p><b>ALQUILO PISO</b> amueblado. Telf. 22 38 37.</p> <p><b>VENTAS</b></p> <p><b>VENDO</b> magnífica parcela, con servicio de agua y luz, alcantarillado, en el sitio más céntrico de la Urbanización Aguasol. Informes, de 5 a 8. Teléfono 22 70 00.</p> <p><b>VENDO PARCELA</b> en Pinares del Júcar. Razon: Gestoría Motas. Teléfono 22 70 00 22 69 71 ALBACETE.</p> <p><b>VENTA</b> de una parcela de 900 metros cuadrados con agua y con luz. Teléfono 22 70 00.</p> <p><b>TRASPASOS</b></p> <p><b>SE TRASPASA</b> TALLER mecánico Carretera Jaén, junto Jardiniños. Teléfono 22 61 51.</p>	<p><b>GRAN OCASION.</b> Por no poder atender, se traspasa Cafetería-Pub Dionisio Guardiola. Teléfono 21 24 18, de 6 a 10 noche.</p> <p><b>TRASPASO FERRETERIA</b> por no poder atender. Buena situación. Teléfono 22 38 76.</p> <p><b>VARIOS</b></p> <p><b>CREDITOS PERSONALES.</b> Financiaciones en general. RAPIDEZ. Teléfs. 967-23 60 93 - 23 00 53.</p>	<p><b>SEGUROS SOCIALES MOTAS</b></p> <p><b>FINANCIACIONES.</b> Créditos personales hasta 36 meses. hipotecas. San Agustín, 6 pral. teléfono 22 25 89.</p> <p><b>AUTOMOVILES</b></p> <p><b>SE VENDEN</b> motos DUCATI 250 STRADA y 350 ROAD. Seminuevas. Teléfono 22 27 16.</p> <p><b>VENDO SIMCA</b> 1.000 buen estado. Teléfono 23 68 03.</p>
---	---	--	--	--	--

**1982**

**Amamantar al bebé**

**AMAR AL HIJO.**

**ES ERRADICAR LA VIOLENCIA**

**SITU HIOTE IMPORTA ORIENTATE**

escribe a **Jillium** Ap. Correos 2421 Madrid

EN DEFENSA DE LOS INTERESES DE ALBACETE Y LA PROVINCIA

SUSCRIBASE A

**«LA VOZ DE ALBACETE»**

**La radio**

ALBACETE SER

El despertador

Titulares de prensa

Matinal Ser

Buenos días

Matinal Ser

Las mañanas de la Ser

Ser informativos

Las mañanas de la Ser

Radio Albacete informa

La saga de los Porretas

Ser informativos

Las mañanas de la Ser

Radio Albacete informa

Ser informativos y mañanas

Se-constable

Las mañanas de la Ser

Ser informativo

Cartera de espectáculos

Radio Albacete informa

Ser informativo

Informativo media jornada

Las mañanas de la Ser

Ser informativo de las dos y me-

diada

Nuestra música en la sobre-

medianoche

Ser informativos

Radio novela «Programación

de un asesinato

Ser informativos

De las cinco

Ser informativos

La tarde es nuestra

Ser informativos

Radio Albacete informa

Ser informativo de las ocho

En la punta

En la noche

Hora 25

Buenas noches doctor Cabe-

Medianoche

De la medianoche

**RAZON ESPAÑOLA**

Apertura. Buenos días

Las mañanitas de Radio-

cadena

Noticias Rce

Nuevo día

Radio ciudad

Disco a disco y trabajan-

do. Segunda parte

Avance informativo local

Noticia-noticia

Radiocadena actualidad

Solo música

Noticias Rce

Amigos de Radiocadena

España paso a paso

Hora punta, con Luis del

Cimo

Consultorio femenino

Cara vez música

Media con los medios

Musical

Noticias Rce

Radiocadena musical

Albacete, fin de jornada

Especial cadena

Radiocadena deportes

**CRUZ ROJA**

ALBACETE

POCO DE TU SANGRE

DEBE SALVAR UNA VIDA

## ULTIMA HORA

### Se sortearon los lingotes de oro de la Cruz Roja

MADRID, 20 (Efe).— El primer premio del III Sorteo Extraordinario de la Cruz Roja Española, dotado con un lingote de oro de 40 lingotes de un kilo de peso, ha correspondido a la papeleta número 46.983 B.D., vendida por "La Caixa", de Barcelona y puede haber correspondido a ésta ciudad o a Madrid.

En el mismo sorteo se han concedido 60 premios de un lingote de oro de un kilo y otros 150 de 500 gramos.

El sorteo de lingotes de oro, celebrado en el Salón de Archivos Históricos del Banco de España, comenzó poco después de las cuatro de la tarde.

El segundo premio, 20 lingotes de 1 kilo, a la papeleta 01800 R.P. de La Coruña.

El tercer premio, 10 lingotes de 1 kilo, a la papeleta 10319 L.J. de Madrid.

El cuarto premio, 5 lingotes de 1 kilo, a la papeleta 37.245 K.K. de Valladolid.

El quinto premio, 3 lingotes de 1 kilo, a la papeleta 23.990 L.A. de Tarragona.

El sexto premio, 2 lingotes de 1 kilo, a la papeleta 98.247 F.B. de Córdoba.

Según la Sociedad Española de Metales Preciosos, el precio del oro en el mercado nacional es de 1.385,49 pesetas el gramo en bruto.

El número de papeletas expedidas fue de 16.900, vendidas al precio de 100 pesetas cada una de ellas.

### Jorge Verstringe asegura que "Ap" gobernará en Coalición

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 20 (Efe).— Jorge Verstringe ha asegurado hoy en Las Palmas de Gran Canaria que "Alianza Popular" "Ap" gobernará a raíz de las próximas elecciones generales, "porque será la primera coalición".

El secretario general de "Ap", que ha estado en Gran Canaria manteniendo contactos de partido, ha precisado que "quizá el "Psoe" obstenga más escaños, pero "Ap" será la primera coalición, ya que junto con otros partidos se formará una coalición a la portuguesa".

### Los conductores de motocicletas y acompañantes tendrán que usar casco

MADRID, 20 (Efe).— A partir del 10 de agosto, los conductores y viajeros de motocicletas de cilindrada superior a 125 centímetros cúbicos, con o sin sidecar, deberán utilizar casco de protección, cuando circulen tanto por vías urbanas como interurbanas.

## NOTICIAS DE COLOR

### Un pesticida puede estar exterminando a los pingüinos

SANTIAGO DE CHILE, 20 (Efe).— La existencia del pesticida D.D.T. en la Antártida, llegado por vías naturales, puede estar causando un exterminio de los pingüinos de ese continente, según el ingeniero de la Asociación Chilena de Seguridad, Walter Dummer.

Dummer, que ha realizado estudios sobre los pesticidas que se utilizan para combatir las plagas agrícolas, ha asegurado que el D.D.T. es una sustancia química muy estable en el ambiente externo y se mantiene activo mucho tiempo.

### La República Federal Alemana conmemora el fallido atentado contra Hitler

BONN, 20 (Efe).— La República Federal de Alemania conmemora hoy oficialmente un nuevo aniversario del fallido atentado contra el "Fuehrer" Adolfo Hitler, que tuvo lugar el 20 de julio de 1944.

Ese día estalló en el cuartel general de Hitler, entonces jefe del estado y del gobierno alemán, una bomba colocada por un grupo de jefes y oficiales y que causó heridas leves al dictador nazi.

### Inglés muerde a español

PAMPLONA. Un joven inglés ha mordido en un brazo a Venancio Olleta, vecino de Arre (Navarra), cuando este le llamaba la atención por los destrozos que, tanto él como otros jóvenes de la misma nacionalidad, causaban en la playa fluvial de esta localidad, informa "Diario de Navarra".

El grupo de extranjeros, que acampaba durante los Sanfermines en este cercano pueblo de Pamplona, había destrozado las vallas metálicas que, recientemente, habían sido instaladas por la Diputación Foral para impedir los vertidos de basuras en el río.

### Llevaba demasiado dinero para su edad

BARCELONA. Un niño de nueve años ha sido retenido por la policía cuando pretendía entrar en un cine, en Barcelona, exhibiendo un abultado fajo de billetes de mil pesetas.

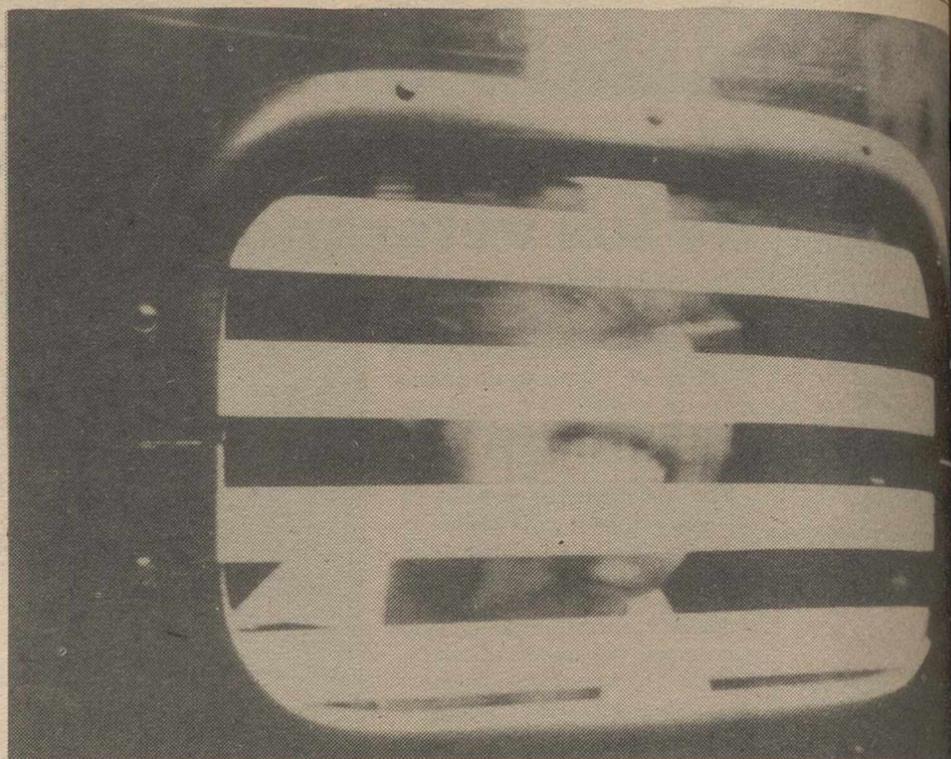
El portero de la sala avisó a la Comisaría de que un niño le había preguntado el precio de una localidad y que le había visto como extraña de una bolsa de plástico una cantidad considerable de dinero.

El pequeño llevaba en la bolsa de plástico 20.000 pesetas en efectivo, que había sustraído a un bañista en la playa de la Barceloneta, según confesó a la policía.

### Subastan la puerta de la casa discográfica de Los Beattles

LONDRES, 20 (Efe).— La puerta del edificio en donde estaba "Apple", la casa discográfica de Los Beattles, en la londinense Savile Row, será subastada durante el "Berkeley Square Ball", la gala de beneficencia más famosa de la capital británica.

La puerta, pintada de blanco, tiene en su parte superior el número 3, que servía para localizar el cuartel general de "Apple" y está cubierta con firmas e inscripciones de gentes que pasaron por allí.



## El visitante de la Reina de Inglaterra

Michael Fagan, acusado de haberse introducido en la habitación de la Reina Isabel II de Inglaterra, a través de la ventana del coche celular que le conduce ante el Tribunal londinense de Bow Street. (Telefoto Efe)

## TELETIPO BREVE

Las autoridades marroquíes han liberado a tres de los cuatro pesqueros españoles apresados el viernes, acusados de faenar en aguas prohibidas y de no llevar licencia a bordo.

"Tomaremos Bassora, Bagdad y después Jerusalén", ha declarado en Roma el embajador de Irán en Italia, Gomal Alí Heidari.

El próximo sábado, día 24, se celebrará en Madrid la Primera Convención Nacional del Partido Democrático Popular, en la que se presentará la Comisión Gestora Provisional, constituida en la mañana de ayer.

Las negociaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, sobre la limitación de los euromisiles, han sido aplazadas hasta septiembre.

George Shultz ha tomado posesión, oficialmente, de su cargo como secretario de Estado que le ha sido confiado por el presidente Ronald Reagan, tras la forzada renuncia de Alexander Haig.

"España está viviendo una situación electoral de permanente confusión, de falta de programa, y con un Gobierno que realmente ha dimitido de su deber de gobernar", ha dicho en rueda de prensa el secretario general del partido de Acción Democrática, Fernández Ordoñez, con motivo de la inauguración de la sede de este partido en Santander.

La policía francesa ha practicado la detención, entre el domingo y el lunes, en Bayona, de catorce presuntos terroristas vascos españoles, que, al parecer son miembros de los "Comandos Autónomos Anti-Capitalistas", dos de los cuales han pasado a disposición judicial.

El responsable militar de la Organización para la Liberación de Palestina (Olp), Abu Jihad, ha declarado: "Nos batiremos metro a metro" ante un eventual asalto a la capital libanesa, Beirut, por parte de las tropas israelíes.



Esta tarde se suscribe un convenio entre el Banco de Bilbao y la ciudad de Garantías Recíprocas de Albacete. Cien millones de pesetas, para empezar, como ayuda a las pequeñas y medianas empresas.

Algunos tenemos el llamado síndrome de las vacaciones de la vida. Unos que vienen, otros que se van... Ahí os quedamos.

El diputado socialista Antonio Peinado nos decía ayer: "Lítica, paso; ahora estoy preparando las elecciones sindicales no tienen nada que ver con la política, claro."

Ya han empezado a montar la terraza de "Milán" en el Paseo de la Libertad... Se supone que el Ayuntamiento hará un descuento importante, porque si se descuidan, la ponen para navidades.

Un enfermo que se encuentra ingresado en el Sanatorio de Albacete, después de tres días todavía no dispone de volante del Laboratorio autorizando el ingreso... Lo tendrá cuando le den el alta.

En la puerta de Radio Popular existe un desagüe que estropea a más de un disgusto... Ayer se cayó otra señora.

A raíz de un accidente sufrido por un niño en la piscina municipal se están tomando medidas con los monitores y socorristas y por algunos no están muy conformes... Incluso se habla de posibles sanciones en algún despido.

El consejero de Sanidad de la Región Castilla-La Mancha, José Pretel, ha afirmado que gane quien gane las elecciones, él será alcalde de Bienservida porque todo lo que ha hecho por Bienservida no lo puede hacer nadie. Eso sí que es estar del futuro.

Y más ahora con los contactos que mantiene con Landaburu y la familia. Para que ustedes lo sepan, cuando el señor Lavilla hizo la lista de los agradecidos es de bien nacidos.

Hay un ucedista por ahí que se opone a todo y ahora mismo no sabe a quién apoya. Lo que más le gusta es acompañar al gobernador civil en sus viajes pero ignora que eso no es suficiente para mantener un cargo.

Es amante del buen comer, el buen beber y otras cosas por eso en Teruel lo pasó pero que muy bien. Debe tener un "saber con quién se juega los cuartos".